Sat 21st July 1923

第一萬二千一百九十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEKAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

SATURDAY 21st July 1923

◉本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨　今務宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁殿

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◉本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

◉報費定例

一、外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一并寄下否則恕不照發

◉告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

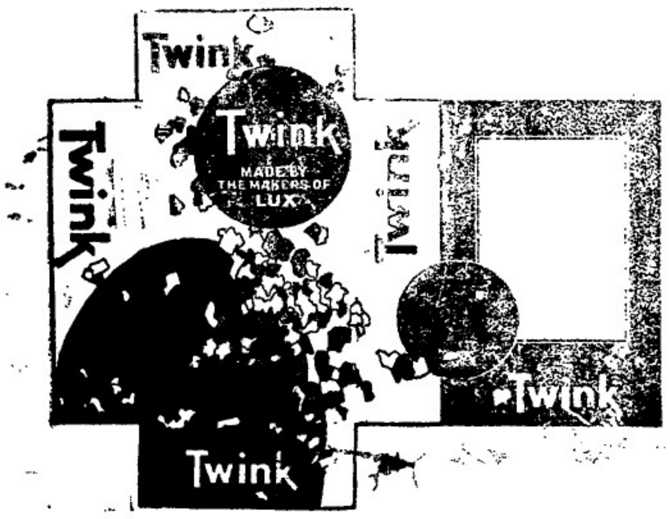
本館謹啟

◉特蘊喀洗衣染料 Twink Dyes

本公司專辦歐美名廠貨品今又新到大都巷爽港利華兄弟公司督製之特蘊喀洗衣料色澤繁多而且美麗共有二十四種取價從廉諸君欲不多費而能使其具色衣裳恒不改變者盍試之乎各處均有代售

總一代理人轉登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日



SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

NESTLE'S MALTED MILK

尼蘇魯麥芽、牛乳

能令壯者益強弱者壽康

平安爲富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

外科聖藥

曾有源

紫雪膏

紫雪膏之治花柳瘡癰　紫雪膏之治爛口百
紫雪膏之神功妙用　紫雪膏之柔嫩鮮妍
紫雪膏之奇效靈驗　紫雪膏之止痛退痂
紫雪膏之去腐生鮮　紫雪膏之奪毒力大
紫雪膏之收功甚速　紫雪膏之獨善其長

紫雪膏絕不似我國從前舊製之藥膏不惟不能止痛且更換維艱清洗不潔疾痛異常有皮膚間似既埋口殊知肌肉中痞痒難忍腐爛不堪不三五日後仍穿爛口濃血淋漓徒屬枉用紫雪膏則之天淵對於外科獨得其長百治百中間有敷紫雪膏五七日未見收口者因其內毒太盛勢必內兼服藥庶幾成功愈快得紫雪膏收功後永不復發並未有瘡痕毒跡之虞洵稱聖藥也

民國十二年一月六日

總行石叻萬川和藥房各處均有代理

敬告知交

李君俊承之令堂慈暉黃太夫人不幸於古歷五月十九日去世同人等早經登報代訃茲李府已決定於新歷七月廿二星期日即古歷六月初九日上午九時由東陵(頭園)喪居發引逕至丹戎巴葛碼頭暫厝候輪返國凡屬宗戚世友誼屆時務望共往執紼以表哀忱至於祭禮輓軸因李君承慈暉太夫人遺命概不敢領並此辭謝此佈　喪居在東陵(巴殺對面)即(巴也峇 Payah Lane Street)門牌十五號(頭園)

張永嗣　陳開國　徐統雄　李邦聲　林祈祝
陳永遠　周獻瑞　柯韻清　林貽傳　陳輝相
王聲世　湯祥藩　陳賓燕　林隆江　李智厚
李道澤　顧文濱

暨　同德書報社　桃源俱樂部　仝啟

中華民國十二年七月十六日　（丑）

評論

怎樣消滅中國的擾亂

（陳此生）

墨子說得好（聖人以治天下爲事者也。不可不察亂之所自起）又說。（必知亂之所自起。焉能治之。（按焉作乃解）不知亂之所自起。則弗能治。）我們這個中華民國。十二年來。變亂相尋。弄得個（飄搖風雨。）差不多沒有一天安靖的日子。沒有一片干淨的土地。民也够受了。國也够受了。究竟有什麼法兒可以消滅中國的擾亂。使他沒有（復萌故態）的可能。我們要解答這個問題。就不妨拿（察亂之所自起）那一句話做出發點。先去研究十二年來中國之所以擾亂的原因。

一・（癸丑之役）這一次鬥爭。可以說是國民黨和袁世凱角逐總統的結果。

二・（洪憲之役）這一次是全國反對帝制的表現。

三・（民六之役）這一次是黎元洪和段祺瑞爭總統而演出來的。南北也因此分裂直到如今了。

四・（皖直之役）這一次是段祺瑞和曹錕爭總統的初步。如果皖勝則老段的極峰位置很容易到手了。結果直勝則老曹大有希望。此是自然之理。

五・（奉直之役）這一次是張作霖和曹錕爭總統的初步。與皖直之戰差不多意思。

六・（近今之役）這番黎元洪出走。陷中央於無政府地位。弄得舉國紛擾。實可以說是黎元洪和曹錕爭總統的結果。

我們試把以上所列六次擾亂的事實一看。覺得只有第二次因袁世凱帝制自爲。大家同聲反抗。稍帶一點公義的性質。其餘五次。不外是大同小異的私鬥。總不過眼光射着新華門內寶座。所以十二年來的中華流血史。也可以叫做（爭總統史）。由此說來。這個（總統）簡直可以說是（禍國之媒）。又可以說是（導火綫）了。怪不得有人說些什麼（一勞永逸）的話。要把這個（總統）一筆勾消。另創委員制。免得將來有此種擾亂。這種見解。正所謂。（頭痛醫頭。脚痛醫脚）。未嘗不是一條道理不過我心裏總有兩個免不掉的疑問。

一・總統這個東西是中國所獨有的嗎。若美利堅若法蘭西。以至世界各共和制度的國家。那一國沒有（總統）。何以人家的（總統）不見得是（禍國之媒）或（導火綫）。又那一國沒有總統的競爭。何以人家總不至因此國裏分裂。而窮兵黷武。而陷於無政府景像呢。

二・總可以取消。政府却不能不設。既然有了政府。自然就有握政府最高權柄的人。是則可以去總統之名。決難去總統之實。他們可以爲着爭（總統）而打仗擾亂。難道又不可以爲着爭（總裁）或（行政委員）而打仗擾亂嗎。如果以爲（總裁）和（行政委員）是多頭制。可以使各黨各系分沾。就不如大家光爭着一個（總統）。這般利害。那麼以（各不同心）的中國政客。究竟不知已有幾許的社・會・黨・派・系。將來發生無限派系時。難道國家爲着此而設立無限的（總裁）或（行政委員）嗎。所以我們只承認爭（總統）是擾亂的最大原因。却不承認取消（總統）就可以杜絕擾亂。因爲競爭總統是各國所有。至於爲着爭總統而弄到這般如此。却不能不說是中國（獨得之秘）了。究竟爲什麼爭總統會發生這樣大的擾亂呢。我們從根本上。可得下列之點。

一・中國民族二千年來受着中庸學之毒太深了。那些儒者說得中庸是人生怎樣美德。姑且暫不深辯。但中庸是養成（苟且遷就。）（懦弱不振）之民性。萬無可諱的。所以一般國賊民賊。便利用人民這種拙劣根性。逞威縱慾。爲人所不能爲。試看十二年來。變了又變。亂了又亂。一回一回變亂。而百姓們由着他一回一回的自然過去。絕沒有強硬反抗的舉動。然而民賊們的盜國手段。却一回比一回敏捷起來。袁世凱雖然強橫。還要費了一番苦心去僞造民意。到段祺瑞只需他的部屬獨立兵諫。這回曹錕更索性逼宮奪印了。我們看了這種事情。怪不得學者要說（歷史進化）的話啊。假使百姓不是懦弱可欺。他們何至步步迫入。猖獗到這田地。俗語說得好。（木朽蟲生）就是這個道理。

二・中國人口多職業少。也是造成擾亂的大源泉。何以故呢。擾亂角式不外是官僚政客軍閥。軍閥要靠官僚的奸猾。政客之陰謀所以擴大他的勢位。官僚政客要借重軍閥之實力以圖富貴。然而他們放胆妄爲。所恃的不外那些荷鎗階級。本來中國現在的兵是很難捱的。千辛萬苦。入死出生。一個月才得十元八塊。還要重重積欠。那個高興幹這蠢事。不過無業的人太多了。橫豎不幹也不能存活。幹還有點希望發發洋財。所以如蠅逐臭般去做軍人生活。民賊們也就利用他們做唯一之利器。

我們如果照着以上兩點而擬一個救國方法。一方面就要我們百姓擺脫（苟且遷就）的劣根性。對於國盜提出嚴重反抗。萬不可再有（不管國事）四個字留在腦子裏。一方面要設法容納那些無業人民。以減却國盜的器械。才是消滅擾亂的根本解決。

本館專電

七月二十日下午五時四十分自上海發

◆華北西文日報、極力反對國會在上海租界內開會、頗含有一種國際的政治意味、

◆最近安福系異常活動、經濟亦甚充足、國人咸注目、老段（祺瑞）每日誦經下棋、生活、則未稍間斷、有某外國顧問語京津泰晤士報記者云、段祺瑞本質、原較他人純潔、自上年大失敗後、即潛心佛學、最近見其意志高遠、神宇清穆、將來收拾中國時局者、或屬此人、但其平生所吃左右之虧、正與孫中山相等、云云、（電文大意如此）

◆楊森敗出重慶、受傷甚重、現在宜昌就醫、

◆孫洪伊以民國六年任內務總長時、被段（祺瑞）系排走、平生引爲大恨、故此次極力主張孫（中山）曹聯結、以抗段派、但國民黨大多數皆不贊成、孫（洪伊）系議員、現擬加入上海國會、從搗亂入手拆臺、滬上各派議員皆嚴防、

◆此次惠州自下總攻擊令後、戰火極烈、前此未有、雙方死亡之數、皆在六百人以上、無辜平民、尚不在內、

◆梧州確又於十九日被聯軍佔領、廣東某報謂魏邦平一生油滑取巧、惟此次甚出力、戰績尤著、

◆廣州財政當局又提議增加田賦、人民叫苦、

啓者大坡八間仔街門牌第五號李三吉有自創大光燈店一間建號曰未可定今因志圖別業愿將未可定大光燈全盤頂於王亨巖承受即日當堂結算清楚以後生理盈虧不干於李三吉之事倘李三吉從前有與街前諸寶號來往及揭借等事限一禮拜前來於李三吉理會倘若過期乃係自悞特此聲明　（田）

民國十二年七月十八日　承受人王亨巖謹啟

本坡要聞

本年(一九二三)五月份生膠輸入美國之概況 (二)

▲各膠量額之比較(單位大數)

種類	一九二二五月份之量額	一九二三五月份之量額	一九二二初五個月中之總額	一九二三初五個月中之總額
生膠	一九•四八五	三四•六〇九	一〇九•一五〇	一四七•三七三
巴勝膠	一•〇七二	一•〇四二	四•二四八	六•八五六
非洲膠	三	三三三	七九六	二•三一一
桑得勒膠	…	二四	三五	二二七
格源爾膠	六二	一六七	二八一	三〇九
馬及羅尼瑪索古多膠巴格	…	九	一九八	九
合計	二〇•六二二	三六•一八四	一一四•六〇八	五一七•一〇五

本年五月份中其他膠汁殘膠等輸入美國之總額。共計八百七十九噸云。(完)

馬來聯合高等學校擴充之計畫

本坡亞巴實龍律三百九十九號瑤育學校。係美國安息教會所辦。現改名爲馬來聯合高等學校。以示範圍之廣大。其中所授學科。中英馬來三種文字皆有。學生亦各籍男女兼收。其中尤以華人子女爲衆。惟其校址距坡較遠。然適當電車路傍。且摩托街車。往來不絕。交通上極形便利。故近來學生。已增至三百人左右。前當地政府。是其學校成績優良。特給予空地一大段。以便擴充校務。現時校舍。卽係於該地所建築。大部份已告落成。惟尚須建造大禮堂一所。及木工紡織職工教室一所。以便推廣校舍。增收馬來半島各地及附近各島中亟欲受中英文教育而苦無相當學校可入之學生。聞該校擬將原有之職業班擴充。力求完備。以副工讀兼施之實。此則實可樹職業教育之先聲。而爲南洋教育界開一新紀元。其將來裨益於平民之生計界者。决非淺鮮也。此次增建房屋之計畫。係由瓦斯賀特與阿曼二興繪師所設計。其禮堂之建築費及其一切設備。約共需四萬元。其他教室與職業班工作場所等。約共需三萬元。合計共需七萬元。現已籌得者二萬元。所差之五萬元。則擬於新嘉坡與英屬馬來各地籌措。刻已組織一籌欵委員會專任其事。該委員會主席爲芬遜突氏。並請有律師代爲督察。以昭大信。凡承捐助者。可至司奇米特氏處(司氏爲此次聘請律師之一)詢問一切。又該校印有一種小册。表明該校之性質及次請求諸熱心家贊助之原因。現正分發各處。凡願協助該校者。可致函該校校長韓德遜氏處索閱。當即可知其詳也。

同濟醫院昨日開會之情形

本坡同濟醫院。前日因醫卷已由上海寄回。即發傳單。訂於昨日開會。將醫榜揭曉一節。已誌前報。茲悉是屆醫卷。係送往江蘇全省中醫聯合會前清翰林曹家達先生評閱者。昨日下午三點餘鐘。該院各董事齊集後。由主席王君友齋。宣布開會理由畢。遂將以布包裹另黏火漆之醫卷一包。由坐辦吳毓柳君。以小刀將布割開。取出醫卷一大束。可見有取錄廣東者十名。取錄福建者十名。廣東則另有備取者五名。福建則否。殆因廣東醫卷多于福建故也。取出醫卷之後。則由各董事查對暗號。(暗號係在醫卷後面之摺角)並查對卷面之印章是否符合。經過上述之手續。然後乃知中選者爲何人。將其姓名次第標於卷面。再以此錄於薄內。乃畢厥事焉。閱者觀此。可知該院董事諸君。辦事認眞。大公無私矣。茲將所取錄者之姓名次第。分列於下。以供衆覽。(廣東)一陳濱南。二歐陽年初。三李厚庵。四方靜堂。五陳澤春。六傅伯宗。七陳了然。八黃錦韶。九王一介。十黃眉壽。(福建)顏怡園。饒少欽。顏鳳岐。梁少山。梁如山。周中人。羅柏亭。王愛華。吳步唐。胡幼汀。(廣東備取)一黃積熙。二陳庭蘭。三楊壽民。四陳子思。五鄧光漢。

陳嘉庚先生在道南學校演說詞 (四)

▲集美學校風潮之眞相

▲高小畢業生升學之將來

若果如各處來函及閩中各報之言論。當休多數學生之意旨。將校長罷斥以行選就。則校中規則之訂。亦當以學生之可否爲從違。而教職員將惟學生之命是從。管理員可以不設。此後校中一切措施。皆可一任學生爲之。學校經費。大可節省。鄙人何愚而不出此。第正恐因此失教育之精神。而有負學生父兄之信托也。否則。鄙人何苦故與衆違。而吝一校長之更換。致集校自創辦以來。未及三年。已四易校長。厦大成立僅一月。亦即將校長辭去。畢現時集校校長而不善。則鄙人自當料理。又何勞於學生之要求。社會之責難哉。總之。教育非僅讀書識字而已。尤在能以養成高尚之道德。俾將來可以造福社會人羣。而鄙人實亦不忍以血汗微資。貽誤青年。惟願我之良心與實事求是耳。茲將因此次集校風潮。前後所發各電。附錄於次。

校長鑒。請主意便是。或商敬賢。

校長鑒。仍如前年罷學生。决無許先生辭職。切盼毅力支持。如果出於不得已時。仍提前放假。

校長鑒。過渡時代。蜩螗囂張。潮流難免。吾儕職責。創造與革。安可輕棄。請寬懷。視爲常事。余意逐生詰問去留。願去者聽。來秋招生。取締保金三十元。勿以生多爲意。

校長敬賢均鑒。屢數易校長。前車可鑒。若輕更動。集校恐無寧日。我兄弟又未暇兼顧。况權操學生。教育何在。余絕端反對。

校長鑒。任學生如何囂張。各界如何推波。本校但以冷靜處之。秋季來生。愈寡愈妙。余雖不能還就。深願彼輩轉學他校。以達目的。請將前後電文登報。以明決心。(完)

中南學校日益發達之可喜

本坡竹腳附近中南學校。自開辦以來。日見進步。其詳情已屢紀前報。該校因本學期開學過遲。不放暑假。以使能與下學期之功課相銜接。故現時有雖在他校肄業。而因暑假期中。其父兄恐其在家荒嬉學業。特送往該校補習者。爲數甚夥。故最近一二星期中。學生增加極速。探悉該校近以校務日臻發達。因特添聘前在工商學校之某君。擔任英文教授。又添聘現在南華女學之何特女士兼任體育音樂。及現在南洋女學之張良權女士。兼任手工圖畫。各科教員。既已完備。則學生求學之心。當益可奮發。而校務之日進於發展。尤可斷言也。爰特喜而誌之。並望該校董事及教職員諸君。更加勉勵。以使成爲一模範之小學是幸。

同德書報社將開講演會

同德書報社。定明天(星期日)下午七句半鐘。開第四次講演會。敦請文學士汪頌晉先生講演。講題係(人生與思想。思想與邏輯)。屆時前往聽講者。當有一番熱鬧也。

預誌三餘夜學校將開第三次演講會

(秋聲)本坡三餘夜學校。創辦未久。而成績大有可觀。皆由各商家熱心贊助。使該校經費不致困難。故校內種種進行。甚爲迅速。各教職員亦能認眞教授。學生之接踵前往報名入學者。已增廿餘名。大有濟濟多士之概。聞本星期廿二日下午七點鐘。將開三次演講會。是亦開通僑界智識之良機。想屆時必有一番盛況也。特喜而誌之。

中學養正排毬比賽誌聞

(李少白稿)昨日本坡華僑中學與養正學校排毬隊。假萬國青年會毬場。作友誼之比賽。四時半起賽。中西士女之前往參觀者。甚形踴躍。中養兩隊。平日練習之純熟。素爲吾人所共知。故是日參觀者特衆也。第一次養正發毬。取攻之勢甚堅。連敗中學五毬。然中學隊員狀甚鎭靜。不因微負而失銳氣。乃出盡平日練習之心得。以致反守爲攻。結果中學勝利。爲二與〇之比。此次我國在遠東運動會中。排毬一項。爲菲律濱所敗。海外僑民。若知失敗之恥。盡心練習。精益求精。則將來第七次遠東運動會中。我華僑或能選手加入。爲上次之失敗一雪其恥大辱。而爲海外華僑增光也。望各校之排毬隊注意及此爲幸。

椰市報告

據十九日本坡咨羅公司之土產行情報告云。上一星期中。椰市極形冷淡。價格稍跌。一號標準貨每擔自十元二角至十元七角。二號者每擔自九元九角至十元二角。三號者。則每擔自九元六角至九元九角云云。

私帶書信案已判决矣

昨有華人某甲由中華來叻。被差在其行李搜出未貼郵票之書信多封。拘控於案。已詳昨報。茲探得其結果如下。昨早當三堂審訊此案時。郵政局總辦亦到堂對質。開審之後。法官問郵政局總辦。當如何處理。答云此種案件。時常發生。必須嚴辦。以警傚尤。惟法官云觀被告人頗誠實。料非有意犯此者。遂判每信罰銀二角五分了事云。

今日樹膠行情

本日(七月二十一日)早接西商會樹膠拍賣行情報告。本坡標準熏花膠之價格。買主方面爲五角〇二分之一。賣主方面爲五角一占。八月之期貨。買主方面爲五角一占。賣主方面爲五角一占又四分之三。八月九月之期貨。買主方面爲五角二占四分之一。賣主方面爲五角二占又四分之三。十月十二月之期貨。買主方面爲五角六占又四分之一。賣主方面爲五角六占又二分之一。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角八占。賣主方面爲五角八占又四分之一。倫敦之標準熏花膠之價格。賣主方面爲一先令二便士又四分之三。市況堅定云。

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年九月三十日

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

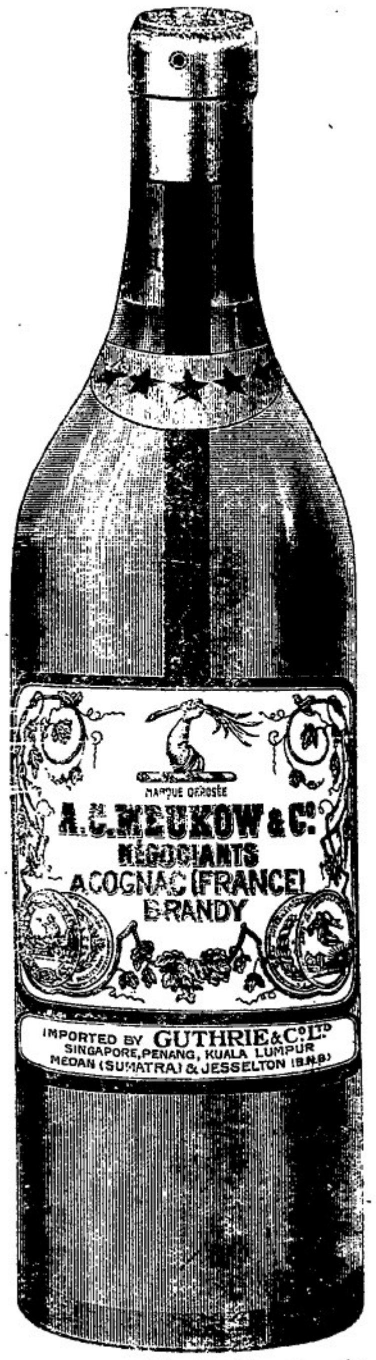
MEUKOW BRANDY

◁ 揸花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之揸花標萬蘭池酒」市中最著名最上等之酒貨分一星

三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

正蜂巢標酒



星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

TRADE MARK

飛牛頭嘜之里畢最優等煉乳係一種極純粹乳之酪其中所含水分之大部皆已提出僅加入適量之白糖其滋養力所以能較普通罐頭乳或水平常鮮乳倍之者以此其所以爲嬰孩及最滋人上之飲料者亦以此是類煉乳實具有能使（幼者壯老者强）之功効各伙食雜貨店皆有代售有一種里畢說明書將各種罐頭肉類與及牛乳等營養嬰孩之法詳爲解釋凡者欲參閱可向各伙食雜貨店索取或有函達本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啟

惠顧商翁請認明商標爲幸

英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

此小女幸服嬰孩自己藥片得獲循序長成也

山東濟南東西菜園子五號門牌

惠季銘先生來書云敬者去年以閱報知貴醫生發明嬰孩自己藥片對於小兒甚有利益鄙人之小女產後弱而無力飲食不佳時請中國良醫診治手餘未見功效自得貴局保證悉知此藥專治小兒百病即速購一瓶服之竟然立見功效無病嘗編嬰兒無上之良劑也特此來函道謝

嬰孩自己藥片青潔無垢可保絕無毒質專治嬰兒不消化便閉出牙頭風瘡疹毒常寒熱以及其手足痙痐蟲等患凡經售西藥者均有出售或寄叻幣六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄嬰孩自己藥片一瓶可也或躉購六瓶三元郵力在內原班回件

新到時式鍍金手鏢帶

本公司今由祖國運到最新式大批鍍金手鏢帶諸君試購用之一與尋常之皮鏢帶相比較則可其價格與普通之劣品無異而品質之優美與帶體之便利則不可同日而語其似真金之顏色可保持至若干年至不明顯時可置於熱水中以肥皂洗之即復呈原有之金色種類共有五十種大小形式皆有以備諸君之選購賜顧商請認明商標勿為劣品所朦混可也

代售處各埠俱有

民國十二年二月廿四號

唯一代理人麻六甲街廿五號若美突公司謹啟

18 Carat Rolled Gold

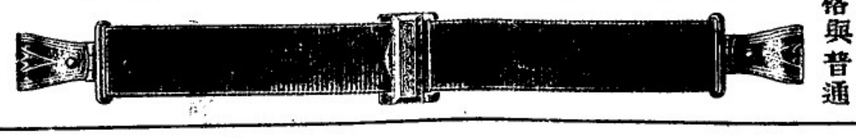
»ADVANCE«

E. O. GAMMETER & Co.

25, Malacca Street,

Wholesale Only

No 9/245/45 $1/-



○閱者注意

敬者惠閱本報諸君如有未得接閱本報者祈於翌日即刻賜函示知(函面宜書明交經理部陳仁嚴手收)以便着派報人補送慎勿遲至三四天始行報告為要此佈

民國十二年七月四日

本館經理部啟

上等香烟又來了

功牌嘜 夫人嘜

十枝庄 十枝庄

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如(功牌嘜)(夫人嘜)等烟其烟葉之正色烟味之香醇久蒙中國內地及港澳等處社會贊許今特運來南洋羣島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎謹此佈達

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號

美國沙德烟公司

總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

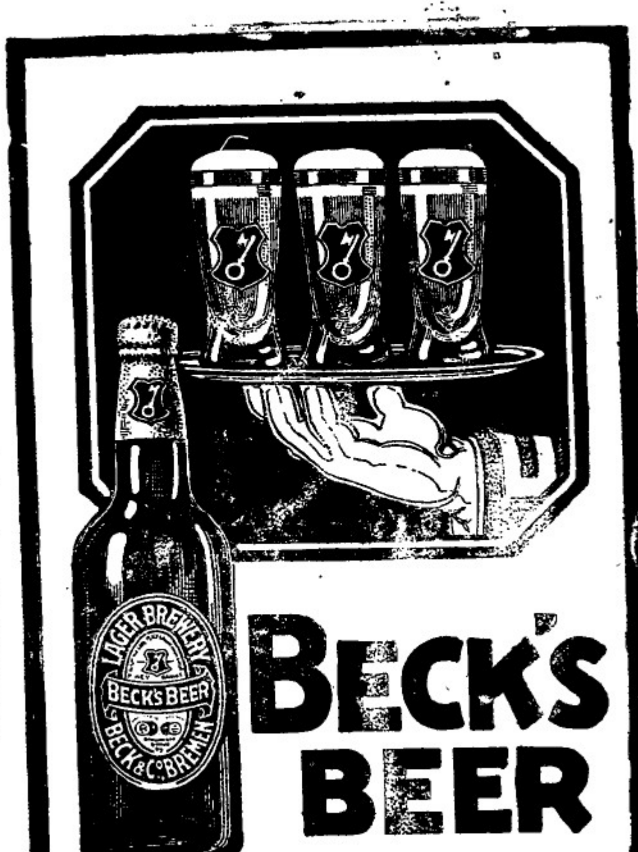
○本報啟事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收為盼特此佈告

民國十二年二月廿日

本報經理啟

KUNCHI BEER.



○瑣匙標烏酒德國土產

唯一運入人實得力爪亞商務公司

佐思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,

SINGAPORE.

面甸人鍊丹

近有士人因其愛妻患頭痛遍請中[illegible]名醫診治均束手無策乃廣採藥品欲鍊丹治之日夜勤勞不憚其苦適有友人前來探望睹其狀急詢其故士人乃將鍊丹治病告之友人大[illegible]息曰今君鍊丹非一月不為功吾恐丹成當索君夫人于枯魚之肆矣今市上各大藥房所售仰光永安堂虎標頭痛粉自出世以來一班患頭痛者如得楊枝甘露服之無不立愈君曷不速購試之士人急到市上購藥壹包與其妻服之不三分鐘頭痛若失乃急謝友人指示之功敬告大眾有患頭痛者請速購仰光永安堂虎標頭痛粉服之切勿效該士人之鍊丹束手無策也

星加坡代兌處 永生堂

民國十二年六月六日

總發行仰光永安堂胡文虎豹謹啟

評論

同濟醫院考醫已揭曉矣善濟醫社則何如

一新

頃閱本坡新聞。。知同濟醫院考醫一事。。經已揭曉。。而該院董事諸君辦事之認眞及其大公無私。。尤足令人欽佩。。誠以辦理醫院一事。。首宜注重醫師。。而醫師之任期已滿者。。必須再行從事招考。。乃得眞才。。且每招考醫師一次。。而我華人之業醫者。。對於醫學一道。。必加以研究。。即不獲選。。其學識必可增長不少。。有可斷言者。。是一舉而數善備也。。今同濟醫院考醫業已揭曉矣。。若夫善濟醫社。。同為閩粵人共同組織之慈善機關。。查自丙辰至今。。已閱八年之久。。祇招考醫師一次。。以視同此年限。。而招考醫師已至三次之同濟醫院。。則不可同年而語矣。。是豈同濟醫院董事諸君。。有志整頓院務。。而善濟醫社諸董事。。則無志整頓社務耶。。人之欲善。。誰不如我。。想該社董事諸君。。對于醫師之亟當招考。。不久亦將發表矣。。試拭目以觀之。。

(更正)昨日時評上海總商會及此次該商會句。。均漏一會字。。又荀早能覺悟句。。能字下多一不字。。特此正之。。

中外要聞

關於選總問題之重要消息

(一)大選形勢日僵之面面觀

▲非直派議員紛紛出京
▲大選派拚命掙紮

最近一星期內。。津門空氣。。非常活潑。二十九日。。奉豫籍議員到津者。。四十餘人。。此輩向不隷屬何黨。。其來津也。。當係自動的感覺。。而黎黃陂於二十九日下午三時。。請焦易堂褚輔成鄭萬瞻劉恩格到宅共談。。(時在褚劉赴滬之先)旋决定當晚召開大會。。因此晚十時。。車水馬龍。。集趙英界一百八十二號黎宅者。。竟達一百八十餘尊羅漢之多。。由褚輔成主席。。討論大旨。。仍為南下集會問題。。所謂支給公費。。及補給旅歲費辦法。。即係取决於此時。。議員等除宣言通電外。。最近文字表現者。。則有國會議員通訊之印刷品。。主其事者為參議員湯漪。。退觀北京方面。。空氣亦趨惡化。。出京者既絡繹不絕。。即在京者均大唱高調。。於是和平統一。。先憲後選等等聲浪。。乃復甚囂塵上。。究其原因。。(一)由於籌辦大選者。。特有非常手段。。為最後之補救。對於議員之接洽。。並非出於十分之摯誠。且財政亦極困難。各方之認欵者。。都未滙到。。對於各政團之酬應。每多口惠而實不至。。(二)津保方面對於出京議員。。異常重視。不惜高價優禮。招致其來。較之對付留京議員。。不免畸輕畸重。。在京議員遂不免惹醋拈酸。。急起而學步邯鄲。。故以最近空氣言。實大變而特變也。

以上所述關於京津方面之形勢。更得下列報告。資為參證。。益可瞭然。。據云。。大選聲浪。日來震盪耳鼓。。在樂觀派視之。。幾若一蹴可及。推選大典主任。。及釐訂大典處辦事細則。。頗極熱鬧。。其辦事細則。。係各照第一任總統大典籌備處規章核定。。不適宜處。完全删改。。另增新儀式數項。一般攀附之士。。莫不載欣載奔。從事趨蹌。然非直派之行動。。亦甚急進。。不肯絲毫放鬆。。上海方面。。恐北方不合作議員。不能得心應手。。又派大批民黨。。星期內由滬北上。以加入作戰。聞其預定計畫。至津並不來京。專與黃陂接洽。。制止大選。。及遷移國會諸事。。即首附大選之全民社。。近忽一變態度。。與赴津某政團結合。。對大選忽表冷靜態度。大選派聞訊。。如觸焦電。除着手調查確通外。。並定以下之手續進行。。(一)由吳景濂王家襄再商勸慰赴津議員方法。或以制憲名義。。勸回京出席議憲。。或以團體名義。勸回京共籌大選。。(二)實力派各疆吏。。對於時局將發通電。。電中並不言明促曹即日正位。。該電領銜齊燮元。(三)由大選派促吳景濂速組選舉會。預備提案。。(四)由會合會表決大選日期。。並聯合各中立政團議員。。

進行大選者目覩形勢之僵。。本月一日特由王毓芝吳毓麟兩人親自出馬。並率屈映光以次之三四等脚色一大隊。。趕赴天津。。據其表面任務。。關係保定會議問題。。與津派面商辦法。實際則對於留津議員。。擬趁其未即南行之前。誘以甘言重幣。。冀其萬一就範。。至因要求重價。。並付欵保障一般議員。其去也。既以錢字關係。。更非王吳親與接洽不能取信。。此外由吳大頭加派饒孟任附驥前往。負有疏通安福分子之任務。。故此行效果如何。。殊有堪以注目之價值也。。尤可注意者。。則湘籍議員之計劃出京。。最近形勢。。已超於團體行動。。本來該省議員之出京者。。前此已有兩批成行。。日前譚延闓又來函勸勉。。傳艮佐則在京招待。。於餞宴之餘。每人且酬以三百元之贈敬。。湘公團更切以危詞。。故其去也益衆矣。他若小孫派與大孫派本來異趣。。王乃昌為小孫派之中堅分子。。於大選亦出力較多。。王於一日率溫某王某命到津。。住息游別墅。。到處與人談話。。大礮釘子。。蕉易堂君請其到滬。。轉告伯蘭。。十數年淸名。。愼勿隕於一旦。。並擔任解釋同黨種種對伯蘭誤會。。迄於今日快車赴滬。。行裝極形闊綽。某派謂其到滬。負有請伯蘭設法和緩上海反對空氣任務。。如有眉目。。即電滙二十萬前往。。現其腰纏中有五萬滙票。。一萬鈔票。。得此亦足自豪。。故得闊闊於天津道上。。日挾三妓。。乘八百三十二號綠色汽車。到處大挽大攬。。此則政潮澎湃中之獨得其所者也。。

(二)褚輔成等電大選內幕

非直派議員褚輔成等。。離京赴津後。。曾連發通電。揭穿保派對於大選問題。種種黑幕。。雖其詞意。。未必盡符眞相。。然保派采用非常手段之聲。。既甚囂塵上。。而利用留京議員。。非法選舉。。亦非事勢所必無。。錄此以覘今後政局之變化。。

▲致兩院電　頃聞高凌霨王毓芝等。。包辦大選。。除強迫手段而外。。並用利誘方法。現擬備空期銀號存摺多分。。一面交付在京各議員。。一面令各議員納質圖章一顆。。俟總統選出。。取還圖章。。再行發給現欵云云。。公然交易。。已駭聽聞。。詐虞存心。。尤為可哂。。似此以猪仔自待。。稍有羞恥。。誰肯俯從。。固爾心勞日拙。。不值一談。。而議會前途。。何堪設想。。民國十二年來。。政象雖常變動。。而敗政歎法。。從無如此之甚者。。既暴迫元首出京。。又欲織亂選舉。。在彼等虛懸芳餌。。得魚仍可忘筌。。即使弄假成眞。。補瘡何恤剜肉。。由前之說。。譬如劇盜賄買貪夫。。方其宗從。。何妨餌以釵釧。。由後之說。。譬如登徒挑姦蕩女。。但求倖脫。。不惜賚以重金。。同人等奔走十年。。全名不易。。於此緊身從偽。。晚節不終。。清夜捫心。。何以自況。。何去何從。。諒必熟審矣。。或曰。。世運文明。。百物翔貴。。矧於人類。。實長萬靈。。比年舞妓歌伶。。動價千鎰。。民選議員。。例數百萬。。僞民代表。。詎估千金。。必日緊身。。未免厚誣賢者。。流連京國。。殆有故焉。。然謂委曲以冀憲法之成歟。。則與虎謀皮。。早知不可。。圖窮匕見。。今更何詞。。謂諸公則有用心。。則吾豈敢。。謂諸公見不及此。。未免相輕。。欲觀大憲之成。。須擇自由之地。。否則楚北轅。。必得其反。。謂愛惜現在機關。。不忍遽去歟。。大盜竊國。。並竊聖智。。職權不能行使。。機關徒被利用。。急應改圖。。又何戀焉。。甘為臺輿。。則又何說。。欲信國會之尊嚴。。必爭議員之自由。。羣謀遷地集會。。正為保存機關。。聯袂離京。。旬日集事。。當機立斷。。何嫌何疑。。或故投身虎穴。。不畏強梁歟。。則千金之子。。坐不垂堂。。殺身為輕。。國事為重。。見機而作。。不俟終朝。。諸公明達。。豈容多贅。。而諸公徘徊歧路。。果何故哉。。方今國家財政。。羅掘俱盡。。學校停課。。官署罷工。。皇皇首都。。成何景象。。而軍警欠餉。。動逾數月。。飢寒交迫。。隱患方長。。即以議員論。。積欠歲費。。又及半年。。當局之人。果有財力。何不解燃眉之急。。支正當之歲俸。。果無財力。。則陰謀籠絡之術。。徒敗議員之名而已。。在彼因翊戴之功。。不惜倒行逆施。。而為議員計。。意外之財。。未必必得。。得之未必久享。。何者。。比年以來。。上下交困。。農怨於野。。商嘆於市。。即以京畿一隅而論。。欲求半月之俸以贍事畜。。數元之餉以救飢寒。。而不可得者。。比比皆是。。議員號稱人民代表。。不能為民請命。。反思利用人民。。所授之投票權。。假手軍閥。。以侵剝人民之骨。。鼎鑊有耳。。民具爾瞻。。語云。。多藏厚亡。。衆怒難犯。。不為國事計。。寧不為身家計乎。。易曰見金夫不有躬。。諸公豈其然哉。。所望惠然肯來。。共策善計。。國家幸甚。。臨風翹首。。不盡欲言。。褚輔成劉恩格湯漪烏澤聲劉振生邢克莊鄭萬瞻王用賓焦易堂白逾桓彭養光沙彥楷等一百九十五人。。

醫榜揭曉

本醫院本年五月會考醫生試卷由江蘇全省中醫聯合會前清翰林院曹家達醫師評閱取錄

福建幫

第一名顏怡園(思明)
第二名饒少欽(上杭)
第三名顏鳳岐(海澄)
第四名梁少山(南安)
第五名梁如山(南安)
第六名周中人(閩侯)
第七名羅柏亭(永定)
第八名王愛華(晉江)
第九名吳步唐(永定)
第十名胡幼汀(同安)

廣東幫

第一名陳濱南(大埔)
第二名歐陽年初(順德)
第三名李厚菴(梅縣)
第四名方靜堂(揭陽)
第五名陳澤春(文昌)
第六名傅伯宗(蕉嶺)
第七名陳了然(澄海)
第八名黃錦韶(順德)
第九名王一介(樂會)
第十名黃眉壽(梅縣)

加備取五名

(一)黃績熙(文昌)
(二)陳庭蘭(大埔)
(三)楊壽民(潮陽)
(四)陳子思(曲江)
(五)鄧光漢(大埔)

本院院章會考醫師閩粵各取十名是以會考曹家達先生視粵卷達九十餘卷故有備取加五名閩粵正取前列各三名照章本年十月一日來院照醫生例則試用屆期不到則照次第補充

民國十二年七月廿一日　同濟醫院　啟

遠視鏡片中心厚而邊唇薄近視鏡則反是中心薄而邊唇厚邊唇一角厚而對角薄者曰散光鏡片凹凸中之嗤凹最凸處曰鏡片之極頂又曰鏡片之中心點光線經過此處毫無屈折如非在中心點則光線如三角稜之屈折而成斜線故鏡片如不能位置雙瞳中央在在能發生三角稜之屈折而成斜視眼本公司欲免是弊未製鏡片以前須量面之大小與雙瞳矩離及製就後由裝配員為之裝配服貼非同某甲所戴之眼鏡與某乙可戴之眼鏡出售者同日而語

山仔頂十五號中國東方眼鏡公司敬啟
民國十二年一月八日

○駐坡總領事之通告

大中華民國駐新嘉坡總領事館 爲通告事本館現擬本月二十三日（星期一）遷移魯賓遜路四十四號門牌（44, Robinson Road）自是日起凡我僑胞有事接洽與請領護照者均希按照辦公時間（午前十時至十二時午後二時至四時）至魯賓遜路本館爲盼此佈

民國十二年七月十六日 冊 駐新嘉坡總領事館啓

行餘勵志夜學分社啓事

結社學文爲國民之要務樂羣敬業士君子所當遵矧家國之盛衰關教育之興廢個人之優劣在知識之盈虛敝同人有鑒於此爰鳩同志聯互相之精神黨求友聲謌唱和之願望組織分社於小坡鐵吧虱口藉利近附諸同儕籌備以來積極進行既得毋校學友提倡於前又蒙諸熱心家贊成於後經已規模粗具差堪告慰即於本月十六日開第一次選舉會並將當選諸職員列左

經理 林蔭真君 財政員 李森梨君

收捐員 黃鐘福君

查賬員 黃源春君 梁清和君 東興機寶行

書記員 林漢麟君

庶務員 林謙遜君 王經叻君 蔡清河君 林志伊君

▲並附招生簡章如左

（定名）本社爲行餘勵志夜學社所提倡故定名爲行餘勵志夜學分社

（宗旨）以補助失學之青年授以應用之語言文字培植其技能增進其程度藉以交換知識聯絡感情爲宗旨

（資格）不分省界不拘年齡如有志向學者均可報名入學

（科學）漢文英文國語並註音字母三科純用實用課本

（時間）每晚由七點起至九點止星期晚休息

（學費）每月每名二元入學時應先繳納如經濟困乏者由董事部介紹得交半費或免費

（校址）小坡美芝律（鐵吧殺口輪豐車店）門牌三十二號二樓

（報名處）小坡鐵吧殺口天一分局 顏線巷黃源春君 牙洽實得力福同成 瓊州會館邊南商公司

（開學日期）十二年八月 日開課 冊

中華民國十二年七月十八日 行餘勵志夜學分社啓

代郵

三發溫海獅兄照入之時教念甚近狀如何和合兄贊堯一齊示知爲荷（通信交星洲美芝律源益公司弟名）

林漢麟敬

東興棧茶莊出品

本庄專辦武彝安溪名茶及（獅球標紅紙）（三星標西鄉茶粉）製造精良味香質美功可除風解渴明目清心早蒙各埠士商同聲贊許更用心研究越製越精誠衞生之佳品也（獅球）（三星）（雙庄各色種）三種前經在居留政府註冊刊登西報茲再聲明務使遠近週知無論大宗零沽一律歡迎惠顧諸君請認明商標爲盼

總發行新嘉坡美朱律鐵吧虱前門牌五十一號

民國十二年七月十八日 十

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

頭場 報仇箭長畫 三幕

二場 二個國王 二幕

激動的勇敢 五幕

世界最新雜劇

Gaiety Picture Palace

芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有牙池電影戲大班主於亞呂末實得力即芭蕉路實得力之轉角處戲園開演該處即人稱爲廿公加薄者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備新有看戲之場遊息之所莫不妥爲佈置可隨意呼用茶點任人所需價無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

光明之秘密 第十幕

寶石王 第五六兩幕

▲二場九點半開演

無人氏長畫 十五 十六 十七 十八 四幕

代理人 其二幕

婦人所返之價 六幕

英一千九百廿二年正月三號 小坡芭蕉路牙池電影戲班啓

中國人多患腎病

百試百驗之靈藥祇此一種

欲治腎病其法惟一即須使藥力可直達病根而至腎部是也祇經腸而不走腎部者均歸無用第威德補腎丸能直達腎部小便轉藍即其證也大便並不變色尤應注意而直達腎部之藥亦祇此一種醫士病家之證函已日有數千今將川沙家庭醫藥社社長王君逸民所寄下證書列後黃君對於各種醫藥極有經驗其來函云

在各種丸散膏丹中 第威德補腎丸爲最合華人體格欲治腎病須由根本着手此四平常藥劑所不能者而尊處補腎丸竟能有此功效服後直達腎部實屬罕有余於病家試用此丸均屬有效故敢介紹與吾同胞也

黃逸民君

第威德補腎丸爲專治下列各症之唯一靈藥

骨痛 背痛 腰痛 腎炎

風濕 便濁 腎痛 血毒 脚瘋

小便刺熱 膀胱失司 膀胱有石 小兒尿床 四肢麻木 遺精等症

美隆洋行鑒茲附上郵票五分請寄下補腎丸樣品一份並附陰陽日歷之衞生常識小書一本

（叻報）贈券

省 城 鎮 街 號 君收

將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答覆

服第威德補腎丸逾數小時便尿即變爲藍色或綠色蓋係藥力外表之現象即證明體內敗毒藥質已直達腎部膀胱爲醫治功効之起點故君服此丸後如尿轉藍色即快樂康健之兆

星加坡魯賓遜路二六號 美隆洋行經理

價目

大瓶每瓶洋二元七角五分 小瓶每瓶洋一元五角

大瓶每六瓶洋十五元 小瓶每六瓶洋八元

大瓶裝丸較小瓶多一倍半購大瓶較爲便宜各埠大藥房均有出售如蒙直接函購必請掛號否則如有遺失恕本行不負責任

民國十二年五月三十一日

○來來來

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤爲相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價值皆極低賤諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問敝語即可

與諸君有嫩澀無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立然担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如顧請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至實籠岡律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡實籠岡律六七與六九號印度藥局公司啟

The Ayurvedic Medical Hall

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福興　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐商店　振華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　綿發

公司經買羅爾(Royal)打字機

本公司所經辦之羅爾(Royal)打字機乃最新式最輕快之打字機此次歐洲舉行打字迅捷之比賽羅爾打字機必獲頭二三等之獎賞紳商士女倘欲購用者盍一試之乎

唯一輸入人新嘉坡歌利也基十一號羅勒有限公司謹啟

Sole Importers:
RONEO LIMITED,
11 Collyer Quay,
Singapore

民國十二年五月十五日

注意!!! 陳嘉庚廠新出世破天荒中國橡皮球登場矣

堂堂皇皇。廣告張。國貨登場。第一破天荒。橡皮球產南洋。價廉物美製法良。我愛國商販宜提倡。我愛國士女尤宜贊襄。歡迎樂購利權免溢外方。從此蹴踢場中大揚我國光

中華民國十二年五月廿五日

南洋新嘉坡陳嘉庚公司橡膠製造廠披露

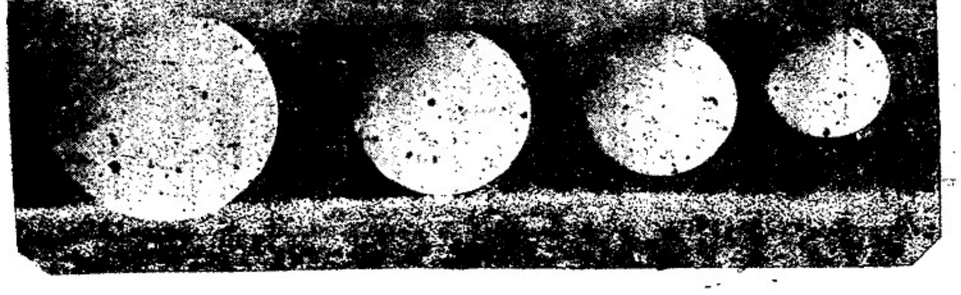
注意

本公司專理火燭海洋面保險生意破格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

各種大小橡皮球之式樣



民國十一年十二月九日

註册商標

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

合勝美

德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律并里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久退邇馳名荷諸商翕咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能遍全埠再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內一象標爲記故再特佈諸君知所細辨焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商翕之賞鑒並特將建芳勝源商標請當地政府注册登明憲報傳明遠近週知以杜偽冒設敢再以偽亂眞或將舊雙翻製者或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作偽之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商翕光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼暹只煙 代暹京大菅煙發兌 理

呀律并里汶街勝源建芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月十號 啟

波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有代售

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

頂上青鶯遷米再到叻

[illegible]別人不得冒用

啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地底推爲各庄白米之冠無自前年嵗歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀旣升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選就最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京細路隆興棧啟

衛生要訣

身體外面清潔爲衛生所首重者也然而更有要緊者即內臟亦須潔淨必使逐日暢通大便通暢有序則身體康壯有力矣如患大便秘結服用紅色清導丸可也乃是微利平肝之妙品能使大便有序肝經舒適也四川成都西華門第一號李璧輝先生來書云僕身體強健血氣素旺每因實火上衝口舌焦爛而大便亦時患燥結月必數次雖服中藥少見效驗而歷久則又如故積不能治久耳及服用清導丸頗著奇效藥未盡其疾若失向之口舌焦爛大便燥結今則滿口清涼舌不焦而便不結矣

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄叻坡六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也每六瓶三元郵力在內

妻室多病家中不安如若尊夫人軟弱多病則家中定必吵鬧不休難期相安矣小孩乏人照顧勢必患病且病妻難期生產即幸而生產亦不強健且無力以乳養之也世有千萬男子確知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科各症之聖藥蓋是丸正合是用其奇功早已名播全球矣茲將近來所收到爲夫者之謝函中略舉一二則以供衆覽

月經不調治愈

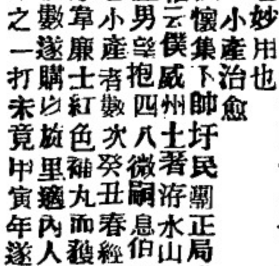
湖北應城西關外宋家灣郭漢謙先生來示云拙荊韓氏由去歲九月生病乍寒乍熱月經停滯兼之咳嗽體弱面黃等症屢服各藥無效即試服韋廉士大醫生紅色補丸三瓶後即大見效驗連服半打即十分全愈眞有起死回生之妙用也

小產治愈

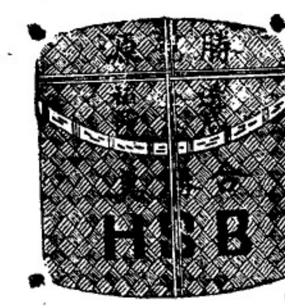
廣西懷集下帥圩民團正局長趙全吉君來信云僕威州士著滸水山人二九賦桃夭宜男早抱四八微嗣息伯道時虞且賦內人患小產者數次癸丑春經商五羊閱報服韋廉士紅色補丸而獲實效不啻極河沙數遂購以旋里適內人又患小產如法服之一打未竟甲寅年遂賦弄璋迄今小兒年已九歲體魄過人腦亦充足大哉韋廉士紅色補丸也功同造化

血薄氣衰胃不消化治愈

南洋柔佛昔加也蘇丹街二十三號協裕號李俊成先生來信云去年夏間內人曾患重症臥床不起據醫士云乃是胃不消化大便秘結所致也且彼係血薄氣衰雖開方服藥亦未曾見效是以決計試服韋廉士大醫生紅色補丸果見奇效日見強健且睡食安寧適於昔日深感紅色補丸之功效韋廉士大醫生紅色補丸之功力乃是不分男女能使身體強健復原也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內



韋廉士大醫生紅色補丸



勝源毛禮芬

註册商標

合勝美

建芳毛禮芬

德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里放勝源建芳鴻記毛禮芬四舖曾歷年已久遐邇馳名荷諸商翁咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬四潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬四希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全玆再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商翁之賞鑒玆特將建芳勝源商標請當地政府注册登明憲報傳明遐近週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊雙翻製者或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自醒其商標正勝源庄建芳庄芬四發售所在老巴虱門六十二號門牌合勝美號諸商翁光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代理暹京暹只煙大管煙發兌

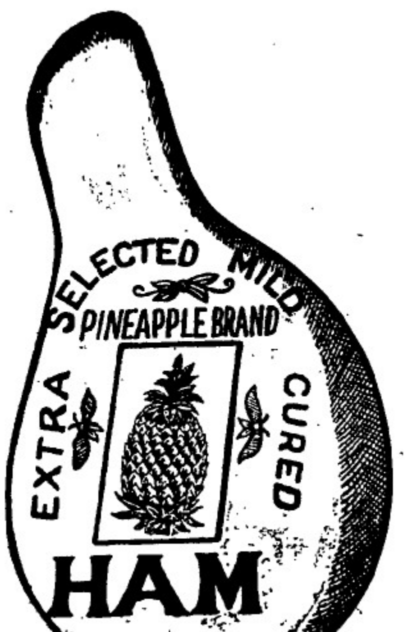
呀律井里放街 勝源 建芳鴻記
叻合勝美 啟
民國十二年一月十號

波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

存貨極多各雜貨店皆有代售



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

尊夫人軟弱多病閣下其憂之乎

妻室多病家中不安如若尊夫人軟弱多病則家中定必吵鬧不休難期相安矣小孩乏人照顧勢必患病且病妻難期生產即幸而生產亦不強健且無力以乳養之也世有千萬男子確知韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科各症之聖藥蓋是丸正合是用其奇功早已名播全球矣玆將近來所收到爲夫者之謝函中略舉一二則以供衆覽

月經不調治愈

湖北應城西關外宋家灣郭漢謙先生來示云拙荊韓氏由去歲九月生病乍寒乍熱月經停滯兼之咳嗽體弱面黃等症屢服各藥無效即試服韋廉士大醫生紅色補丸三瓶後即大見效驗連服半打即十分全愈眞有起死回生之妙用也

小產治愈

廣西懷集下帥圩民團正局長趙全吉君來信云僕威州士著浴水山人二九賦桃夭宜男望抱四八微嗣息伯道時虞且內人患小產者數次癸丑春經商五羊閱報見服韋廉士紅色補丸而獲實效不啻極河沙數遂購以旋里適內人又患小產如法服之一打未竟甲寅年遂賦弄璋迄今小兒年已九歲體魄過人腦亦充足大哉韋廉士紅色補丸也功同造化

血薄氣衰胃不消化治愈

南洋柔佛昔加也蘇丹街二十三號協裕號李俊成先生來信云去年夏間內人曾患重症臥床不起據醫士云乃是胃不消化大便秘結所致也且彼係血薄氣衰雖開方服藥亦未曾見效是以決計試服韋廉士大醫生紅色補丸果見奇效日見強健且睡食安盛逾於昔日深感紅色補丸之功效韋廉士大醫生紅色補丸之功力乃是不分男女能使身體強健復原也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

衛生要訣

身體外面清潔爲衛生所首重者也然而更有要緊者即內腑亦須潔淨必使逐日暢過大便通順有序則身體康壯有力矣如患大便秘結服用紅色清導丸可也乃是微利平肝之妙品能使大便有序肝經舒適也四川成都西華門第一號李璧輝先生來書云僕身體強健血氣素旺每因實火上衝口舌焦爛而大便亦時患燥結月必數次雖服中藥少見效驗而歷久則又如故積不能治久耳及服用清導丸頗著奇效藥未盡其疾若失向之口舌焦爛大便燥結今則滿口清涼舌不焦而便不結矣

紅色清導丸凡售西藥者均有出售或函寄叻埠六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原瓶郵準一瓶可也每六瓶三元郵力在內

頂上青鶯暹米再到叻

新新利別人不得冒用

啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠雖自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中玆以新穀既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣玆本號已經選足最上等之青鶯標米載至叻中仍照舊規寄十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京細路隆興棧啟

廣東要聞

北沈軍引退原因又一說

此次北沈軍。自英德一役。稍爲失利。卽節節退却。由馬壩而留翻而大橋。一路並無戰爭。外間多莫明其故。訪員因向各方調查。已畧將所聞。登載前報。頃又據可靠消息。此次北軍入粵。約共二萬人。由方本仁指揮。且槍械精利。餉彈充足。實非省軍所及。故其退却。謂由糧食不繼。與沈謝間有問題。俱屬小因。斷不致因是遂不戰而退。其最大之原因。則爲方本仁於沈氏就督理職後。曾欲有所商定。乃能長驅直進。時滇軍已全部集中。舉行總攻擊。方乃主張引退。先將所部退近始興南雄。使沈部獨當其衝。乃徐圖合力反攻云。

北沈兩軍敗退之實情

此次北沈兩軍。全軍退却。其原因言人人殊。玆查北沈兩軍。此次捲土重來。約共萬餘人。分三路進兵。方本仁任總揮。擔任中路約五千人。沈鴻英擔任右翼。約三千人。謝文炳擔任左翼。約二千人。三路以左翼人數較弱。滇軍卽注謝部攻擊。謝不支。方本仁卽由中央發兵一團。加左翼。連戰兩日。仍不支。方着謝堅持十二點鐘。言南雄始與援兵一師。卽可開到。但謝卒不能堅持。故方決定三路同時退却。軍實損失甚少。至兵士傷斃。則北沈兩軍。約三千人。滇軍約四千人。亦云慘矣。現北沈兩軍。因援兵已到。決於日間反攻云。

西江軍事倍急之別報

西軍連日由廣寧南下四會。協同悅城大部。猛攻肇城。勢極劇烈。聯軍祇有一三師及楊旅。暨何侠譚啟秀少數民軍。戰區廣闊。不敷防禦。已有不支之勢。艦隊之力。祇可及於江干。各軍反視爲逃退穩程。軍心倍爲不振。連日叠電請援。而北江正須佈防。東江愈難抽調。聞孫中山擬調朱培德留省所部警衛軍。西上助戰。幷親自督師。助州防務。則交由吳鐵城負責維持云。

西江軍事之近訊

西江軍事。日來趨於緊張。據肇慶歸客言。肇城隱隱聞槍砲之聲。商民因鑒於前次聯軍圍攻損失之鉅。甚形恐慌。連日之攜幼扶老。避往四鄉者。絡繹不絕於道。狼狽異常。商務亦大受影響。各舖戶俱關門歇業。且有將貨物搬遷者。聞西軍經已攻下祿步。將分四路進迫肇慶。其失祿步之原因。係因鄭潤琦部某某兩團。有一部已受西軍運動者。當兩軍劇戰之際。該兩兵士。突起反攻。祿步遂致不守云云。

滇軍內部之問題

滇軍態度變北之各說。經詳載前報。查該軍內部派別向甚複雜。除三楊范蔣兩派外。尚有朱培德一派。近日胡思舜勢力。又逐漸擴張。經改組爲師。於是又自成一派。比來因總司令問題。內部問題甚多。除范石生極力運動。已見前報外。胡思舜又擬擁戴金鼎漢。張開儒亦思染指。分頭進行。據接近該軍者云。楊希閔僅擁楊池生楊如軒兩部兵力。祇得三千人。勢力甚爲薄弱。恐不能與范胡爭。但將來鹿死誰手。刻尚未預決何。

黃大偉對於時局之主張

近日孫陳復和之聲浪。又復轟傳於耳鼓。且有謂黃大偉已單獨與孫構和者。頃適有向與黃接近之某君來自汕頭。訪員以黃對於孫陳復和。頗有關係因向之叩問黃氏對於時局之主張。玆將某君所言撮錄如下。某君云。當日前孫陳復和呼聲最高之時。余（某君自稱下做此）曾以此事叩諸黃君。並詢其主張。黃君答云。余始終抱定五月佳電。主張以速息內爭共禦外侮爲目的。粵中戰禍。或因利害關係。或因感情作用。致令干戈擾攘。地方糜爛。以致護法策源之地。竟爲羣雄角逐之場。與言及此。可爲寒心。孫陳如能復合。卽可減去粵中痛苦。增進人幸福。本來各同志對於中山先生。無不尊敬。祇因其誤聽宵小之言。倒行逆施。以致小人道長。君子道消。民黨既四分五裂。而中山先生之威信亦掃地矣。可不爲之痛惜。續公主張聯治。極合世界潮流。現在西南各省。均以聯治主義揭藉（下從木）於世。屹然不搖。其明證也。孫陳果能消除嫌怨。攜手一堂。不特粵中糾紛。可以早結。卽中國大事。亦未嘗不可迎刃而解。倘長此相持。使據粵者坐收漁人之利。既非廣東之幸。亦非孫陳之福。現在滬省及滬上各省同志。極端贊成孫陳言歸於好。余亦盼望此事早日告成。惟孫陳究竟能否復合。須視中山先有無覺悟。如無公平辦法。徒託空議。不過製造空氣而已。於事實無有毫裨益哉。余又詢黃君云。最要緊者。須中山先生根本覺悟。屏棄二三奸回。多用正人君子。敦促競公出主粵政。與民休息。俾中山先生得以早日赴滬。聯合各方組織聯治機關。實行委員制度。使數年懸未決之法律政治問題。均可告一大結束。吾知競公必能信任此種辦法。未有不竭誠以擁護中山先生者也。黃君之言如此。其態度若何。可不煩言而自明矣云云。（按孫陳言和之事。兩方左右。均極端反對。已決裂矣。）

查究冒軍拉伕之着手

▲市民已受禍不少矣

日來市中每發生有假冒軍隊拉伕勒索。及搶劫擄掠事發生。聞荔枝灣又及西關各地富室子弟。被擄勒者。前後不下數十人。無法查起。而假冒軍隊機關者。亦隨處皆是。頃聞當道以此事亟宜切實整頓。以維治安。特非從調查各處軍事機關。有無假冒。嚴拿究辦。以爲正本清源之計不可。故日昨特密令行公安局。飭警尅日調查。列表呈報。以憑分別考核。頃公安局已如命飭區辦理矣。

鄒魯對於財政統一之進行

鄒魯自接任財政廳長後。對於財政上之整理。第一步卽從事於各征收機關之收回。以謀財政之統一。蓋非統一無從通盤打算也。連日向各方面接洽。積極進行。計答應交還者。已有李福林周之貞林樹巍陳策諸人。劉震寰昨亦發表通電。爲同一之主張。據政界中人云。湘粵桂各軍。對於財政統一問題。已無異議。獨滇軍方面。目下仍未有若何表示。玆探之滇軍中人。據云楊希閔對於征收機關。亦無永久管理之意。將來各軍次第交還。彼亦當然交還。斷不獨異云。聞鄒氏現已同該方面磋商云。

范石生謀任總司令之一瞥

滇軍總司令一職。今年歲首。張開儒謀之甚急。因手中缺乏實力。故目的未能達到。最近范石生以東北兩江戰事。該部極爲出力。頗有戰功。遂進行向孫文請求滇軍總司令一職。因孫以楊希閔擁有兩楊（卽楊池生楊如軒）之衆兵力頗不弱。若當此戰事乞緊之際。而遽易主帥。恐因此發生分裂。故未容納范之請求。故當北江最吃緊之時。范部逗留東江。未肯卽日開赴北江。卽此原因孫見此形情。對楊對范。實有左右做人難之勢。遂着劉震寰從中疏解。劉乃就近晤范謂目下戰事方殷。總司令問題。我輩亦當完全暫爲擱却。俟東西北三江戰事收束。方可提出協商。故滇軍總司令問題。應待將來解決。范氏經劉此一度之疏通。始允率隊加入此次北江戰鬥云。

吳鐵城與太平洋交涉近訊

公安局停止太平洋社發稿。說者指爲示威舉動。蓋該社與元老接近故也。但該社自公安局制止發稿。卽向該局提出質問。因無答覆。早已繼續發稿。該局以目的不達。乃變更計劃。以公安局名義。函報界公會。着其通知各報。此後勿刊登該社稿件。並着公會轉知各通訊社及訪員。每晚送稿一分到公會。以備檢查員檢查。不再檢查各報之大版。蓋欲藉此以知悉太平洋所發之稿件。以便制止各報登載。該社昨廿八日。再呈請大本營批示辦理云。

快的快的
先施公司
減價
我們要買的
東西
由六月初一起至廿一止
石叻先施公司白

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

[INCORPORATED IN SINGAPORE.]

BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS

本公司前者因原料高漲故所兌之價畧高於他公司然所產之貨雖日夜兼趕尚且不足供給足見社會惠顧諸君之熱心欲扶助此少年公司實屬感佩無冀然敝欲酧諸君之高誼以所產之貨尚未盡善盡美近來莫不力求改善期能使社會惠顧諸君之滿意耳此佈

茲將行情列左

餅名	每担價銀
會歟餅	廿三元
幼冉餅	廿三元
花冉餅	廿二元
糖花餅	廿一元
雜色餅	十九元
馬里餅	二十元
牛奶餅	二十元
茶會餅	二十元
大佳餅	二十元
沙美餅	十九元
荷士文餅	十九元
甜酥打餅	十九元
酥打餅	二十元
鹹士文餅	十八元
嘉敏餅	十八元

糖名	每担價銀
大粒色糖	廿二元
中粒色糖	廿二元
小粒色糖	廿二元
薄荷冰糖	四十五元
酸甘洋糖	二十元

民國十二年三月廿六日　寰球餅乾有限公司啟

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保證金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器　副司理楊炳杰　謹啓

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿三元
冉花餅	廿二元
糖花餅	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家敏餅	十八元
幼粒餅	廿五元
員洋糖每担價	二十元
冰洋糖	廿五元

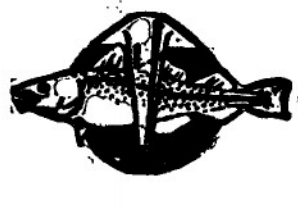
賤開口和棧公司新吧虱桨船頭三合和代兌行情一街

癸亥年二月初十日　告白

華泰寶利鯊魚肝油藥酒

▲無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鯊魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見强壯若病後之人服之尤爲復元良藥也



諸君决於今日試購一樽即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十一日

新嘉坡譚兄弟大藥房

▲譚氏戒煙藥水出世了

▲諸君欲離黑籍者注意

鴉片遺毒人所共知勿庸贅述矣且當此生計最困苦時期若加以煙癖更何可堪則吾儕亟宜切戒者也

嘗攷市上所售之戒煙藥料不少惟不時不將癮戒除且增無限之煩惱本主人惻然憫之特研究多年製成此種藥命名爲譚氏戒煙藥水專除腸臟各種煙毒毫無辛苦且能提神開胃 諸君有斯癖者請嘗試之

每枝價銀九角本坡藥材店均有出售

新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日

茂圃茶公司

商標　註冊　登録

夫茶之爲用廣矣可以清心明目可以提神助重化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多智舊法雖有茶質之美氣味之香若不體時改良力求進步欲其不壓而馳暢銷各處稱飲食界之上品爲衛生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之

茂圃大湖水仙　極品觀音
茂圃棧肉桂名色　散庄上烏龍
茂圃正小種　慧苑巖奇種
茂圃一堆　慧苑巖名種
茂圃棧玉美人　慢佗巖印水仙
茂圃棧正奇種　慢佗巖三印水仙
茂圃棧正名種　極品雪梨
森泰四八斗合烏龍種　上等牡丹

貨美價廉向來消售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱美謂爲龍巖雀舌天台佳品今爲提防假冒特向當地政府註冊藉杜無耻射利之徒而免魚目混珠之弊 諸君光顧請認明王帽爲記庶免致悞此佈

茂圃棧　武彝　名色　奇種　觀音　酒餘　飯後　明目　清心　批發　沽零　一律　歡迎

總代理　正泉苑水仙　正文圃名色　正文圃小種　廈門　馮大樹馳名喉藥粉　正和六八味藥丸

如假包換　童叟無欺

星洲源順街五十一號茂圃茶莊公司啓

民國十二年二月廿六日

吉屋出税

啟者茲在本坡老巴剎對面日本街第五十五號門牌一所甚合貨倉一切設備皆全如有合意欲租者請卸移玉至新嘉坡麻六甲街門牌第八號緞沙棉土庫內面商可也

英一九二三年六月二十日　緞沙棉謹啟

招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之則請惠臨威多利亞街Oxy-cetylene work麻池盃工廠購買爲荷 本號專鑄或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤彎軸及樹膠機器等皆可修補價目相宜遺工超等諸君賜顧無不格外歡迎此布

本號設於本埠威多利亞街十九號門

民國十二年四月十日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

黑油　此油最合電車之用　此油用罐裝性極甄用

皇帽標火油　此油市上之上等火水也　用之燃燈極其光亮

叻報俱樂部

○榮發卅週紀念的惟一廉價

古人有句語（雖有磁基不如待時）現在是何時呢就是本號卅週紀念的時期了本號在三十週當中都是賴我最親愛的僑胞惠顧得來的所以本號對於這三十週紀念特將各種(色)布廉價九折叁星期 自陽歷七月二日起至七月廿二日止以答僑胞素來惠顧的雅意請不要錯過此時機罷就是不買也可到店看看本號備極歡迎的

民國十二年七月二號 丙

新嘉坡爪亞街門牌一百五十九號第一百六十號榮發啓

特載

清宮大火災詳紀（三）

另據京外報云。二十號夜內十一時餘。清室神武門內迤西建福宮內突起火警。燎約半小時餘。始行覺知。然當時已火光沖天。勢甚猛烈。空中燄照徹街市。雖在夜深之際。而居民由睡夢中被消防隊車聲鐘聲驚醒。起而遙觀者。咸皆爲之蹙額。且太息不已。京師軍警當局聞報。立調消防隊防各隊往神武門赴救。及抵神武門時。詎雙門緊閉。經軍警之呼叩。旋聞門內太監等答曰。未奉諭旨。不能開啟。王懷慶聶憲藩薛之珩等遂傳令轉往東華門而入。斯時清室各王公及內府大臣紹英等。亦皆紛忙來至東華門。當與軍警領袖率領消防兵警馳至着火地點。當由消防處左右兩翼年田兩統率技士救火器。直入建福宮門內。放水噴射。無如火勢太猛。所有激射之水。盡被火力化作白氣。頗不濟事。斯時△儀借莊文教師莊士敦及王公等亦親至建福宮外。意欲督衆將宮內供奉之列代遺像保護出險。詎火由正殿樓上蔓延燒起。二丈外尚有極烈之熱度逼人。不能久立。況官殿之建築料。皆屬巨大木材。雖技闢士亦無能盡其技術。而且火勢已將中正殿後佛樓延春閣廣盛樓及迴廊等處殿閣樓榭。陸續延燒。火星亂迸。飛舞空中。颯然而落。而且皆帶火燄。當時△儀與各大員等咸爲色變。深恐殃及全宮。英文教師莊士敦覩此危象。遂啟△儀請召義公使館內消防隊入宮協助。庶可得力。△儀即倩莊氏代爲邀召。莊氏急由電話告請於義公使。不及十分鐘。即有義國消防技士男女七八人。携來消防機器。由東華門馳入。向火場噴水激射。幸義人之機器異常銳利。噴出水綫。猶如瀑布。因此火勢乃漸縮小。直至日出後六時。始脫出火勢蔓延之險。然餘燼至昨日暮時尚有餘烟與水氣。如出岫之雲。飛騰於宮禁中也。查燒毀之宮殿名稱。爲建福宮延春閣德日新齋靜宜軒及東西游廊廣繁樓中正殿後佛樓秀雲亭及東西配殿。實藝殿後部亦被燒毀半部。計共宮殿樓閣二百餘間。即此建築物之損失。已值數百萬之巨。聞建福宮乃康熙所居之宮。內懸歷代帝皇遺像。每屆年終。清帝須親詣宮內致祭一次。故自清帝以下王公大臣之騎穿朝馬或賞乘肩輿之老臣等。經過建福宮前。例應步行而過。該處之尊嚴已可想見。不但此也。即清宮歷代所蓄之奇珍異寶。亦多收藏該宮內。故此內廷人皆目該宮爲寶庫。於此又足知該宮爲珍寶之精華聚處也。△儀鑒於此次壽皇殿內陳設品被賊竊盜之案。幸而由警察尋獲。未大受損失。於是乃思將建福宮收藏之珍寶。詳加查點。並拍成照片。以資保存。故於前日（即二十六號）偕同英人莊士敦挾照像鏡至建福宮正殿內。先將表面陳設品。拍照十餘片。嗣因稍倦。乃將殿門封鎖。俟次日繼續拍照。不料即於是夜竟由該宮正殿起火。並延及配殿。所有無價之各種珍奇異寶。雖不能盡被祝融攜去。然亦無從尋覓矣。聞者多爲痛惜。建福宮之被焚。實屬不易之事。蓋建築物之構造。極其堅固。關於火險。尤有特別之防範。就其殿柱而論。曾以極細之磚粉和以猪血料。更披以纖蔴。包裹其上。雖積薪火於下。在二小時內。亦不能燒着也。故此次之火。實有特別原因。而首當重大嫌疑者。即爲守宮太監等。因於起火時。內府執法科立將該宮太監首領黃進福太監趙瑞發李玉興等七人。逮拘於執法科。嚴行鞫訊。以憑辦理。蓋自民國以來。一班太監等咸知清室無生殺權。故皆膽大橫行。肆意盜竊財物。雖有犯案者。無如金錢賄賂。執法者與內府當局章以敷衍從事。大者化小。終於無事。然該宮之火。據多人之揣測。謂清帝如無查物照像之舉。大概亦無火災也。

△代溥

衛生

小兒疾病之一般預防法

煥長

小兒疾病頗多。防之良非易易。然苟能得適宮之保護法。則疾病亦可從此而減少。茲舉其一般爲吾人所不可不知者。述之於後。

吾人須知欲免小兒之疾病。當於其母未分娩前行之。最要者爲母體妊娠時之攝生是已。既分娩。須注意臍帶之清潔。臍帶之割斷。宜用消毒之刀剪。否則小兒產後易發破傷風症（Tetanus）。罹此症之原因。即用未消毒者或碎瓦片等項。因細菌入臍帶之創口故也。此爲小兒產後之首宜注意者。至若產後以至三四歲。則當注意衣食住之清潔。與體格之强健。慈母對於愛兒。往往以其乳止小兒之啼哭。殊不知啼哭未必眞爲飢餓而然者。但爲母者大多缺乏養兒之知識。每以授乳過多。引起小兒之嘔吐或瀉泄。不可不慎也。

小兒之居室與所玩之器具。均當力求淸潔。而去其不潔者。蓋小兒稍長大時。每因匍匐玩耍等情。易致不潔之物納入口中。因感染而發生亞布答性口內炎Stomatitis Aphthosa。安魏那Angina。及結核諸症者。亦復不少。

此外所可畏者。鼻加答兒。氣管枝加答兒。感冒。百日咳。等傳染症。蓋小兒對於是等傳染症。愈後多屬不良。故爲父母者。宜時時考察小兒之體溫。且不使接近是等患者之身。蓋是等傳染症之原因。不外氣候之驟然變更。與其人之感受素質而已。

預防固爲減少諸種疾病之要素。然身體强壯者。亦能抵抗各種疾患。强健身體之法。如小兒初生時。衣服不可多用。且時常抱往郊外或新鮮空氣中散步。年稍大者。如四五歲時。可行冷水摩擦法。惟初時宜用微溫湯。漸而至於冷水。並須在空氣不流通處行之。所以防感冒也。

獨幕劇

一瞥（三）

訊生

陳大蟲合兩個粵兵士

粵兵（用粵中方言）到了麼？

陳大蟲 到了—就是這裏（指着屋裏）

農婦 （吃了驚）向農夫低聲道） 這不是前年偷我們的果的陳大蟲麼？

農夫 （看見大蟲背後兩個粵兵。登時面如土色。忙站起來）大蟲你進來幹甚麼？

大蟲（進來手指着農夫回頭向兩粵兵）就是這個—

粵兵一（走上前槍着農夫的襟口 走—

粵兵二（拔出一把手槍。向着農夫）走—

農婦（忙撇了紡機。跑開搖籃。三步併作兩步趕上前抱住農夫哭着） 老爺們—放了他罷—

農夫驚得四肢無力。往後倒下。兩粵兵忙攙住他。

小孩（驚醒了啼哭）媽—媽—媽—

農婦 放了罷—他是無罪的—

粵兵一（蹺起右足往農婦懷裏戳了一下）滾開—狗—

農婦 哀哀（均口旁）—（依舊緊緊地抱着農夫）放了他罷—老爺們—放了他罷—

小孩 媽—媽—媽—

大蟲（趕上前向農婦額上批了一掌）你這潑婦—還不滾開。要討死麼？

小孩 媽—媽—媽—

粵兵一（推着農夫走） 走—走—狗—

農婦（死拉着農夫不放）

粵兵二 滾開—（把槍頭向着農婦。只一按）

槍聲 砰—哀（口旁）吓—（立刻倒地）

大蟲。兩粵兵把農夫半拖半攙地曳下。

小孩 媽—媽—媽—

幕 下

（完）

詩

迴憶（續）

赤光

二。

有時環境底感覺。
強迫我要迴憶。
有時潮流底傾向。
也逼我要迴憶。
啊！
嘆息息……
氣奄奄……
我最不願有再次的迴憶。
（迴憶）竟跟着我一刻不離—

四・十一・一九二二・于沙勝越・

同胞注意

敬者皮件一項本公司專門設製造廠于上海製造各種大小皮箱及鋼鐵箱選備原料加工督造物美價廉不獨南洋同胞所歡迎實國內及諸歐美各國人士都踴躍購用可知此等衣箱之功用矣茲行家都覺便利本公司發展海外貿易起見選眞貨牛皮者運叻自交易二載以來頗受各界歡迎屢不敷分配可見物質之堅固定價之公道焉恐外埠僑胞尚未遍知特此登報聲明務望各界惠臨不勝榮幸此佈

民國十二年五月九日

中星國貨公司謹啓
星洲水仙門酒店街二十八號

巳

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興襜帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號 巳

請用眞正土製火柴

中國火柴 展覽會賞給獎狀 怡盛隆發行

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽價甚相宜

魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒沖混値文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品銷行已廣遐邇馳名久叨國人所信用茲特加工監製以廣銷場貨式務求精良價格極爲克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十一號 電話二二三六 怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

敬者本公司各種香烟均揀選上等烟葉製成不惜工資務答我僑界人士之雅顧特將久行於世之五十枝庄四喜老牌重加改良務以饜我愛吸國貨君之雅好

馳名（四喜牌）五十枝庄

實貨 製選精良 唯妙國貨 仲共提倡

其氣味之香醇色澤之質潤堪跨在別家出品之上同好君子請留意

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟

民國十二年二月二七日

◁ 請僑胞提倡國貨靈藥 ▷

上海粹華製藥廠出品

粹華杏仁精

除痰止咳之聖藥 潤肺平喘之妙劑
帮助消化爲飲食補助品 功效宏偉能以少勝多

粹華杏仁精純粹國貨

選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去精粕煉精華費多數手續與時間始克告成故與別家不同故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功効之大

潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕種種功用不勝殫述

粹華杏仁精主治各症

痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲癲癇時行頭痛上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精常服之益

我國人素不注意衛生故易釀成肺癆痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保吾之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴翌日大便暢快

粹華杏仁精爲飲食補助品

假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成爲杏酪湯清香甘美沁人心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其餘如佳賓莅止開水內加入數滴佐以精糖卽成尤佳之杏仁茶以之餉客不獨愈表敬意亦且芳香適口別饒風趣

粹華杏仁精品之識別

本廠爲顧諸君於識別及寄遞便利起見是以裝璜力求堅固精緻盒面印有本廠全圖及紅心商標爲特殊之標識家居旅行不可不備遠道寄帶不致受損

粹華杏仁之精服法

以開水滴八入五滴至十滴冲淡飲之或加糖調融其味頗美加入牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶叻銀四角

以上係略舉一班實屬美不勝述也如或不信請到本坡大馬路松柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠駐新總經理志華號嘗試之方知言之不謬也其餘各種靈藥畧列如左

淸血[illegible]

主治腎臟發炎黃疸腸癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢後重裏急風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡瘡疥漏體熱結膀胱白濁下疳梅毒未清皮膚皺瘡風火眼積目眦赤爛血熱血海熱崩婦女崩漏血癥重舌木舌痔瘡內陷小兒胎毒經來紫塊帶下色黃腥臭異常 定價每瓶叻銀六角

粹華肺露

此露善療吐血衂血乾咳無痰久咳而成肺癆等症補而不膩凉而不寒爲潤肺金化痰止嗽之要藥 定價每瓶叻銀四角

粹華治疫五滴水

驗方大有特效藥性宏遠不愧救疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別儘生慈善家一經考察即知言之非謬傷送者救人害人在於別藥之良誠覺得者濟世欺世慳諸良心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉 定價每瓶叻銀一角

金銀花精

功能清熱解毒止渴生津清血散瘀風濕治皮膚諸病對於瘍症實屬無上之寶不特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效 定價每瓶叻銀六角

儲精丸

清氣神乃人身之三寶惟三者之中尤以精爲最要蓋神與氣不由精而發生精足則氣充而神旺精不足則身體虛弱疾病叢生至不得享高年而無嗣者皆是皆精不足之所至也本廠儲精丸藥性和平無燥烈之弊有滋養之功久服廣嗣延齡反老爲少誠靈丹也 定價每瓶叻銀八角

附告

諸僑胞有意提倡國貨裕國富藝者或訂貨或經銷或批售請予函致總經理處接洽無不竭誠歡迎

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華國貨莊啟

本坡經售所 曹萬豐兄弟公司 萬川棧藥店 南洋大藥房 裕安堂藥店

外埠代理所 馬六甲競新書局 彭亨勝叻新光公司

民國十二年二月日

福建要聞

□張元節爲留日生請命

福州訊。駐日代辦張元節。爲留日學生呼籲。昨有電到閩云。（衡略）崇文門稅署月撥留東學費兩萬五千元。本年使館。祇收到二月分一萬二千元。截至五月底止。稅署報告。已撥八萬餘元之鉅。此欵究被何人侵吞。請政府嚴查交法庭懲辦。現留東學生全體。憤激異常。勢極洶湧。經費各生。組織十三省評幹代表。盡力阻遏風潮。藉維使館秩序。免損國體。惟流爲餓莩之苦學生。恐非空言所能撫慰。務懇財政部。無論如何。即日電滙四萬元救濟。至日本退還庚子年賠欵。每月兩萬五千元。補助留東學費。朱陳兩委員所爭者。必須日本政府允認中國組織委員會。協商進行。方能收受。經元節與日本當局。叠次晤商。頗能容納我之意見。正在磋商得手之際。忽發生崇欵變端。於交涉亦受影響。貽笑所駐國朝野。崇欵性質。係因西南各省秩序未復。學費不能照滙。有此救急之策。政府素抱和平統一宗旨。應顧全西南大局。將崇欵暫行保留。以舒西南各省民力。不應遽爾移作他用。又日本退還賠欵性質。祇補助學費之不足。各省官費學生。均須公平分配。自費生亦須擇優秀分子。補助退欵。爲數既微。約畧計之。各生每月所得。不過數元耳。倘竟誤會以爲留東學費。已有着落。甯是陷留東官費學生千餘人於死地。應請中央暨各省派遣學生各機關。將應解學費。照常滙撥。俾分配得宜。試行數月之後。能如何減輕中央暨各省擔負。屆時自當聚公函商各省辦理。使館决不肯浮濫重支。謹此聲明。現留東缺費各生。四個月斷費。旅館下逐客之令。乞食無路。對之痛心。使館信用久墮。分文不能墊借。倘有損國家體面。與權利之借欵。元節誓死不肯濫借。深愧籌措無方。兩職之罪。不容寬恕。惟有懇請外交部立予撤懲。並懇呈請大總統明令撤去學務專員兼職。以謝國民。而昭炯戒。迫切上陳。駐日本代辦使事新簡駐日本學務專員張元節叩元。

□薩氏亦須藉武力撤銷非法捐局耶

省長署現據總商會呈報。據漢商長遠堂等。請撤銷梅埔樟湖坂非法各捐局。當以此項捐局。係盧黃兩部所設。重疊抽收。殊與商民正稅。兩方妨碍。自應撤銷。已令財政廳查明核轉。但薩鼎銘氏。亦知財政廳未必有此力量。日昨又將請孫傳芳王永泉查飭。轉飭各該處駐防軍隊協助辦理。所謂協助辦理。其中已含有武力解决之意矣。

□侯蔭培提出之調任條件

日來各實業團倒侯甚力。而侯氏則以條件關係。并不張皇。聞薩省長亦擬俯循輿情。將侯氏調任他職。騰出實業廳。以畀林鼎華。惟侯氏要求調財政廳。最低限度。亦須調任閩海道尹。但薩省長以財政一席。當非侯氏所能勝任。或即畀以閩海道尹之位置云。

□錢業之恐慌

福祥錢莊倒閉之後。影響及於厚坤。幸金融維持會聞信。設法接濟。得告無事。至福祥店東。爲外縣人。去年在厦分號已經倒賬。此次端午節後。行枰本店票額。與所藏他家票額。長短相差過甚。致有此變。唯經過此番風潮之後。南臺各錢業。均以外縣人在省垣開設錢莊若干家。究竟其實在之不動產資本若干。各號無從詳知。因此對於外縣人在省經營錢業者。均加以慎重之考慮云。

□財政廳接收汀屬財政之辦法

財政廳以汀屬八縣。距省極遠。軍興後。與省政府不相往來。現擬派員收回一切徵收機關。以符統一。日昨特咨請汀杭王鎮守使。遇有本廳派員來汀接辦。尚希妥爲保護。俾便進行。擬以七成撥爲汀屬軍隊軍餉。以三成解廳。如有不敷。可由本屬財政廳稅項撥出云。

□張藻辰站崗作則

警務處長張藻辰。以警察爲親民之官。資格何等貴重。而人民每多輕視之。并譏其持棍。係相沿。遂無上等人充作巡警之慮矣。現張處長以接收事務已妥。自穿巡警服裝。并持警棍。於東街口一帶。半巡半站於中心點。指揮車馬。行巡警各種職務。以爲表率云。

□會長興學之熱誠

離源北鄉農會副會長陳秉祥鑒。該鄉兒童頗多失學。慨然憂之。於本年春間。出資設立單級國校一所。定名爲第四區第二國民學校。聘中學畢業生鄭占梅爲教員。雖創辦伊始。設備極形簡單。聞亦費數百元之創辦費云。

□五日京兆之縣知事

莆田訊。林懷瑜旅長攝縣篆。僅一星期。即函商第三四兩旅指揮吳威。委任指揮處參謀長眞堯恭署理莆田縣知事。於本十五號接任。總指揮何成濬所派來任知事之張天鳴。以縣篆既有人承乏。遂改充莆仙行營主任。茲聞本二十號上午十二句鐘。眞氏己將縣。送交張氏。是日張縣長遂舉行就職。並出布告。大意謂本知事接任之日。正値軍事勞午之時。凡有措施。均承總座意旨。對於民間疾苦。軍中糧食。均須兼籌並顧。造福鄉邦。爾商民人等。毋相驚疑云云。廿一號。己親往各機關拜謁。各界亦往回拜。咸以張縣長爲人忠厚。毫無官僚氣習。當能爲我莆民造福云。

□督理署之官樣文章

督理公署昨發出布告云。照得本署令委專員設立稽查處。原爲輔助軍警之所不及。對於軍隊之紀律。地方之治安。以及預防奸宄。查拿違禁物品等事。在該處皆有稽查之責。近聞竟有不肖之徒。假藉稽查名目。在外招搖。常向窮商小販。藉名查烟。肆意騷擾。或揑稱包攬捐例。或私自勒索陋規。似此詐欺取財。實屬奸蠹。除飭該處長嚴密查拿。按法懲治外。合亟出示嚴禁。嗣後倘有藉名稽查。向人民招搖欺詐情事。不論眞假。准受害人指名呈控。或扭送前來。决不稍事寬縱。其各凜遵勿違云。

□又將有中學校出現之預聞

廈門訊。此次集美同文兩中等學校。驟然一暌離合。社會上非常悵惜。蓋以兩校之關係吾閩南英漢兩科之文化者。至深且切。今一旦發生風潮。學生四散。大是可憐。爰有各界之熱心教育者。或任募捐。或任組織。出而部署一切。聞將共同再創一中等學校於厦門。以便容納此一般散失學生。而免遊蕩無歸。爲教育前途呈悲觀云。果爾。則亦誠挽救修補之要策也。故特誌之。以爲該失學學生賀焉。

□福甯海盜橫行之可惡

福甯府與浙江溫臺接壤。本有海盜出沒。近雖有海軍駐防該處。而海盜橫行如故。日前竟派人赴福鼎霞浦兩縣。與漁民接洽抽收護網捐之舉。漁民等亦無力與抗。祇得遵照納捐云。

□福清裁撤縣佐之訓令

福清江陰縣佐。將次裁撤一節。盛傳已久。惟明令尚未發表。茲省已於二十日下令裁撤。茲錄其訓令各機關原文如下。查福清縣陰地點。自上年請設縣佐以來。控案纍纍。迭經令飭閩海道尹查辦在案。茲據復稱江陰係貧瘠之區。距縣治僅數十餘里。自去冬請設縣佐後。種種捐稅。層見疊出。鄉民無力擔負等語。自應將該處縣佐一缺。即行裁撤。除指令閩海道尹。轉飭福清縣知事。着令該縣佐張定遠照。立即停止職務。將前頒江陰縣佐印信一顆。送由該縣轉繳銷燬外。合行令仰各該員一體知照云云。

◆招徠廣告◆

◆麥粉

啓者敝公司現到有大稱（鴿）嘜之麥粉該粉係用澳洲荳製成久已馳名七洲府各地隨時皆有出售

新嘉坡協發街七號 易呀兄弟公司謹啟

EDGAR BROTHERS,
7 D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

英一千九百廿三年六月十八號 實

◎警告

卜勝得爾律師關於一九一八年第二百九十二號萬慶號控告祥和號與拉散公司案之通告

爲通告事茲據第一被告祥和號聲稱外間有人散佈謠言謂一九一八年萬慶號控告該號與拉散公司之案已在英京大理院判决令被告等給付鉅額之賠償查此案迄今尚未提審此項謠言全屬子虛一俟將此散佈謠言者之姓名查實當即提起訴訟以警傚尤

英一九二三年七月十七日

卜勝得爾律師警告

△鳴謝

啟者近年以來鄙人對於教育事業視爲救國切要之圖故不揣棉薄常勉隨僑界諸君子之後竭力以助其進行俾吾僑教育得以日益發展庶吾國文化不至墮落於南荒最近如中南學校之創設鄙人不過發起中之一人其得以達成立之目的者全仗各僑胞之熱心贊助慷慨輸將本校乃得告厥成並非鄙人個人之力不意老友萬君志高竟贈鄙人以金沙橫扁一方額曰（尙義可風）又玻璃對聯一幅文曰（水德無邊滄海量）（斗星朗照泰山高）如此獎飾逾恒殊令鄙人慚感交并拜領之餘特於報端謹誌謝忱

民國十二年七月十六日

中南學校總理王水斗敬啟

東南公司包工廣告

敬者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹掘草割乳等項經登叻報俾便週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商翁如有膏樹山及樹乳園須人包工以斬樹掘草割乳者其山園無論大小本公司均可承接倘有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

廣恆號

廣恆紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製合宜故能辟瘴除痰有益衞生且香味濃厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十一元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十五元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀廿八元

癸亥年六月初一日起計

本號電話一九五四

[illegible]發行所[illegible]司寓廣[illegible]號內啓

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

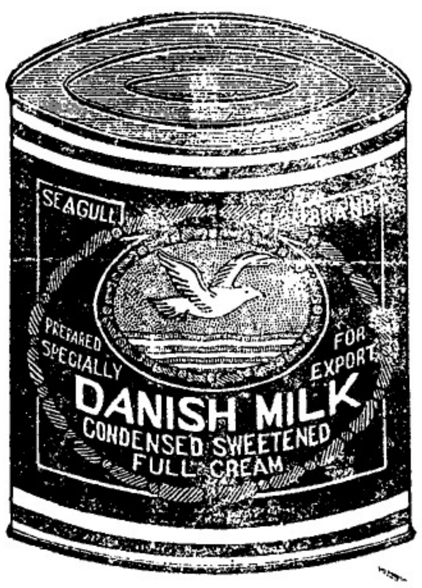
UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號



SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜揀出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食 謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也坡上各大伙食店及雜貨店均有出售

養正學校招生

夏令館七月九日上午八時開課增設之師範班中學班及免費工讀班均九月一日上午八時開學小學八月二十日上午八時上課有志來學者可於每日上午八時至下午五時到校閱章并備掛號金一元(工讀班及夏令館免)掛號入學試驗時期第一次七月五日(星期四)下午二時第二次八月廿六日(星期日)上午八時惟夏令館則在七月六日上午八時試驗此布

民國十二年六月廿五日 星洲養正學校啟

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲按揭銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行司理[illegible]延謹啟

實業欄

實業救國

○日本商品在中國市場狀況

日本商品輸入中國之額。。大體每年增加。。歐戰以來。。進步尤速。。一九一三年洋貨進口總額五六八。二九〇。四三一海關兩中。。其來自日本者一一九。三四六。六六二兩。。占總額百分之二十。。自是以後。。逐年遞增。。至一九一九年。。輸入之額達二四六。九四〇。九九七兩。。六年之間。。增至一倍以上。。占進口總額百分之三十六。。一九二〇年以來輸入數額比率。。均稍見減退。。然猶爲各國之冠。。日本商品在我國輸入貿易上之重要如此。。則其輸入品之內容。。現在銷售狀況。。及將來趨勢如何。。自有研究之必要。。今年二月間東京發表日本駐滬商務官報告。。述日本商品輸入之槪況。。各種重要商品銷售情形。。過去之變化與將來之傾向。。頗爲詳晰。。故摘其要略。。爲之論述。。（以下用日本商務官口氣）

（一）日本品在中國輸入貿易上之地位　近十餘年日本品在中國輸入貿易上之變化。。可於下表見之。。（表中數額以百萬兩爲單位）

年別	洋貨進口總額	由日本輸入之額	日本輸入額分百率	日本貿易中之輸出中國百分率	中國之英國輸入品分率百	中國之美國輸入品分率百
一九一〇	四七六	七七	一六	・	一五	五
一九一一	四八二	七九	一六	・	一九	九
一九一二	四八六	九一	一九	二七	一五	七
一九一三	五八六	一一九	二〇	二九	一七	六
一九一四	五七二	一二一	二一	三一	一八	七
一九一五	四七七	一二〇	二五	三三	一五	八
一九一六	五三五	一六〇	三〇	二〇	一三	一〇
一九一七	五七七	二二二	三八	二四	九	一一
一九一八	五七八	二三九	四一	二四	九	一〇
一九一九	六七九	二四七	三六	二八	九	一七
一九二〇	八〇〇	二二九	二九	二七	一七	一八
一九二一	五三三	二一〇	二三	二九	一六	一九
一九二二	自一月至九月底止		・	二六	・	・

蓋歐戰以前。。日英地位。。約相伯仲。。歐戰以來。。日本輸入遂居首位。。遠駕英國之上。。一九一八年其輸入額竟占進口總額百分之四十一。。自歐戰息後英美輸入大增而美之進步尤速。。日貨輸入比率則日見漸退去戰前不遠矣。。

（二）日本品銷售槪況　就一九二一年而論。。日本品輸入總額共二萬一千萬兩。。其主要項目。。當推以下數種。。（單位百萬海關兩）

本色布	三四	銅	七	加工布	二八
綿紗綿線	三二	紙	六	海味	四
煤	九	紡織機器	四	糖	八

（未完）

○日本對華企業之合併

上海通信。。日本大倉組・三井・高田商會・王子製紙等公司在華所營中日合辦之各種事業。。其董事雖由中日出資者各選半數充任。。而實權多出日人掌握。。關於重要方針。。亦僅求華董之贊成。。在日人方面。。經營已極便利。。而各公司以對於經營方法。。如雇工購料等。。彼此常相爭執。。於公司之生產能率大有妨碍。。自去歲以來。。已發生同一生產事業。。合併或收買之說。。其後各公司董事即進行交涉。。最近大倉組之吉林豐材公司・造紙公司・及王子製紙公司之華森公司・富寧公司・黃川公司五社。。決行合併。。改名共榮企業股份公司。。資本金暫定爲一千萬圓。。明年並將增至五千萬元。。雙方業已簽字。。經此合併之後。。五社每年可節省營業費三百萬圓。。並可增加生產數量。。此外大倉組之本溪湖製鐵所與漢冶萍製鐵工所之合併。。亦正在暗中進行。。又大倉之裕元紡織公司及奉天馬車鐵路公司等亦有與在華同一種類公司合併之議云。。

○維持輔幣法價辦法

▲中交兩行覆銀行公會函

上海訊。。銀輔幣跌價。。金融市面。。影響頗巨。。而首當其衝。。受害較甚者。。尤以中交兩行爲最。。蓋中交兩行以處於中央銀行之地位。。有代辦兌換之義務。。自不能拒絕不受。。然此種輔幣。。兌收則易。。轉用頗難。。北京銀行公會。。以其有碍金融。。前曾議決致函中交兩行。。請從速釐定辦法。。共同討論。。中交兩行當函請幣制局。。已得該局之覆函。。說明維持之辦法。。然一紙具文。。果能收效歟。。茲將中交兩行最近覆銀行公會函。。披露於左。。即可知其大畧矣。。逕啓者。。前准貴會公字五十四號函開。。查輔幣流通市面。。向均遵照條例。。以十進位算收。。並無折扣。。乃近聞各埠。。忽有暗開行市之舉。。各造幣廠亦不允收回。。致貴兩行。。以無法轉用。。拒絕收受。。市場頗受影響。。殊與國幣金融。。兩有窒碍。。自未便坐視。。貴兩行旣負有兌收之責。。應請從速釐定辦法見示。。以便提出共同討論等因。。事關維持輔幣法價。。當經函幣制局。。迅予釐定辦法。。一面通令各造幣廠查明市面流通額。。凡過多者。。設法收回。。以維法價去後。。茲准復函開。。查此案前經本局分令津甯兩廠。。停鑄銀輔幣。。業據各該廠先後呈復。。遵令停鑄。。並據津廠呈明。。如一年之內。。曾直接向該廠領過輔幣者。。准以重量・成分・及模型・相同輔幣到廠照換大洋。。並由本局令知甯廠照辦在案。。似此辦理。。輔幣來源既絕。。鑄發亦有限。。一年內。。各該廠發出數目。。准其照換大元辦法。。法價似不難維持。。即希查照等因。。相應函達。。即希查照爲荷。。此致北京銀行公會。。中國交通銀行總管理處啟（六月二十日）

○本年六月份英屬馬來主要輸出入品之概況

（一）樹膠　本年六月份之樹膠輸出入概況。。己詳載本報本坡欄內。。不再贅述。。茲將本年年首六個月中之輸出額。。比較表列如下。。（量額單位百磅。。價額單位元）

月別	量額	價額
一月	五一二・三〇一	二三・六四九・七四七
二月	四四五・九三三	二三・五一七・五二九
三月	五二九・六七二	二九・三七五・八八二
四月	五三七・七九六	二九・四九九・三三五
五月	四五〇・五九二	二三・五二四・四三二
六月	四一七・一二四	二〇・三六五・八八〇
總計	三・八九三・四一八	一三九・九三二・四〇五

承股聲明

前在小坡美里律門牌八[illegible]號[illegible]什貨生理原係汪庚子汪水車二人合股開創各得一半。因汪水車志圖別業願將所份全盤一半退出是以同請公人張登立君前到秉公調處[illegible]一禮拜交清以後勝豐號生理盈虧概不干退股人之事而此後凡汪水車有與坡中來往[illegible]等件須向汪水車是問與承股人無涉特先此聲明俾免後論此佈

承股人汪庚子　退股人汪水車　披露

民國十二年七月十七日　毌

◁新加坡實叻大藥房▷

在老吧殺附近之哥劳實得力四十六號

電話第一千六百八十八號

本藥房專辦各種名家精治男婦幼孩之藥品如注射與專利之藥類香水牛乳粉等無論批發零沽價極相宜若承賜顧無任歡迎

Sehat Dispensary,
No. 46 Cross Street, Singapore,
Telephone 1688.

實叻大藥房謹白

民國十二年七月九日　子

頭痛家注意

若記否前時頭痛之辛苦乎　然則治此症之靈藥非葉奇可之頭痛散乎　誠如是則與其忙於臨時　又何如買便數包以爲有備無患之爲愈也

此頭痛散限半點鐘見功兼治牙痛氣痛發熱滯滯服後無反胃作悶之苦但買藥時至緊要聲明買葉奇可的頭痛散勿誤買別家之藥

每包八占　每打八角

中醫葉奇可住海山街四十六號

極和平極効驗的調胃丹瀉藥

瀉藥之可以稱爲良藥者必須其藥力能將各臟腑之垢積移聚於大小腸與糞一齊推之出去夫然後可稱之曰良藥倘其藥力祇能將糞推出而不能將各臟腑之病源清之滌之者必因其藥有動風之藥質及不知中外人飲食之不同臟腑受寒受熱之偏重故耳如諸君覺身體倦困或似作傷風坐立不安者請卽服葉奇可的調胃丹以滑大腸（滑腸非係水瀉）則過身舒暢格外精神蓋此丹專治大腸燥結　皮膚痕癢　清滯除濕　解毒活血　譫語發熱　痔漏才痛　頭刺頭昏　花柳毒未清等症　其効如神加以調胃丹用膠筒裝貯入口不苦乍見疑玻璃所造精美可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有所長請試便知調胃丸角半調胃丹每包二角可六次用

葉奇可專醫內科痛症嗽咳兒婦科
兼辦正紅花油白樹油如假包換

出賣處　吊橋頭古友軒　衞安公司　馮亦權　余仁生　二馬路萬川和　萬山樓德興隆　漆木街協[illegible]　結寧街萬泰和　長泰街口保滋堂　欽和軒　金榜　大馬路德壽棧　長春堂　裕安堂

民國十一年十一月十四日　亥

朱廣蘭茶菸生油廣告

〈粵謳〉提倡國貨富强之原

你如果愛國。呢會都要聽吓人言。但凡用品總以國貨爲先。本號開張唔係日淺。從頭數去有七十餘年。工廠幾間人所共見。專門製造上等紅烟。至遠寄到金山唔怕佢噲壞變。所以美洲人士格外歡迎。蝦冒月嘜嘅生油名最顯。裝頭足重又夾新鮮。個種美味清香堪讚羨。高樓酒店用佐華筵。重有各種名茶咸集視線。鷹標包裹就係中堅。試泡壹盅在樟而包管盧同經過佢立要流涎。貨式許多難以講遍。恐防閱者笑我長篇。總之批發零沽隨呀你自便。公平價格一律皆然。雖則商業可以興邦都要人去展。你睇大羅邊有食飯嘅神仙。唉須奮戰。大家同黽勉。捨得個個提倡國貨重使也欠外人錢。哩。

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
寶寶樂二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蝦眉月嘜生油　每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱永安桂化生油　時價
本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有製赤金絲綫久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏酸枝檯椅無不美備以供　諸君之需求矣茲將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每每箱廿二元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包蘭鶴嘜包種茶每五元半
有蘭三合錢毯自榨油每担照時價　注意新到炎艮
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿披十七元
各款烟仕本埠每箱加税銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
有蘭各庄看金線
羅福生各庄真金線
寶有大帮三寶嘜泗水生油時價
一到省城金字肉油時價
水生油時價
新製二頭新式三金錢自庄生油時
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看做單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　亞甸沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

秘製
墨魯窩兒
華譯鰲魚肝油精丸

[illegible]

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

緞峇鴨及慶全公司

中之爲父母者其愛護子女之誠素著聞於世欲使其子女强壯愉快則不可不常服魯濱遜專賣之苡米粉購服時可與鮮牛乳或煉乳相參合此實爲一種最上之嬰孩食品也

Robinson's "PATENT" BARLEY "A FINE POWDER"

其從魯濱遜專賣之苡米所製成之苡米粉尤爲暑熱天氣中最善之飲料其功用約可高之苡米八倍

此物出售業已八十餘年

石叻代理峇鴨慶全謹啟

英一千九百廿三年六月五號

魯濱遜穀粉出品公司
去穀大麥
英國倫敦

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

美發公司

○招徠廣告

啟者本公司自代理美孚洋行大拴土油箭標土油虎標土油並各嘜車油及大小機器應用油品等類物美價廉久爲　士商所信任近又加代理尉也公司風車內外樹棍輪囉厘車硬棍等大小均便並有選辦足光大小電燈泡發行　諸商請移玉至敝面商價目格外相宜不論大小批發一律歡迎　此佈

星嘉坡小坡美芝律門牌二十九號　電話一八〇七號　美發公司披露

民國十二年七月三號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二元七五
滙廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	一元
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十五兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十五兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十五兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元五
期票三十天兌	一百元值	一百零八九五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九丸
暹銀紙兌出	一百銖值	八十一丸
滙仲光票行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙嘮呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四九七五
滙高偎㗎銀行掛牌	一百元值	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十四元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十三元一式五
期票三十天兌	一百元值	五十五元一式五
滙寄梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十二盾五
期票三十天	一百元值	一百七十四盾五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元七一五
滙盤眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十二盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十四盾五
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	一百步銀	二角半
滙加勝吧銀行掛	一百元值	壹百三十九盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾一八一
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾一五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾七五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四扁
期票三十天兌	每元值	二司令四扁
金葉每壹角		六十八元四
金盾每個		九元三五
▲銀價市		三十扁一五一六
錫土庫		九十三元二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
建興隆	由馬辰	初九到	益隆棧
順安	由加勝巴	初九到	協榮茂
比能	由安順	初九到	實得力洋行
豐吉	由北干峇魯	初九到	和豐公司
福裕	由峇眼	初九到	成茂號
德利	由暹羅	初九到	陳元利
南生	由香港	初九到	真實得洋行
	轉往檳城		
新加勝	由坤甸	初九到	和蘭公司
豐俊	由浮羅庶宜	初九到	和豐公司
龍茂	由吉里汶	初九到	法國公司
吉蘭丹	由麻六呷	初九到	實得力洋行
慶生	由麻六甲	初九到	福豐號
棉那	由吧略	初九到	和益公司
萬高倫	由檳城	初十到	和蘭公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
斯施	由棉蘭	初十到	棉示必洋行
莫里目	由丁加奴	初十到	實得力洋行
豐和	由丁加奴	初十到	瑞豐盛
坤	由文島	初十到	和蘭公司
南卑尤士	由泗水	初十到	和蘭公司
英國正旗	由香港	初十到	英國公司
	轉往檳城 高偎㗎 歐洲		
雙美	由仲光	十一到	仲和公司
	轉往香港 廈門 汕頭		

輪船出口

▲陰六月初十日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
武梭嗎魯	上午十點	往網咯 安南 紐約	開行
慶生	下午一點	往麻六甲 丁宜	福豐號
豐年	下午二點	往豐盛港	廣昌代理
棉那	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
萬松美	下午三點	往詩網	張順美
白蠟	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
福順生	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
湖龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
荷丁	下午四點	往馬辰	和蘭公司

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	一十四元
又中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又有	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十一元二五
又烏椒上	一十三元五
又有	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
白椒	二十一元七五
本坡烏上	十三元七五
又椒行	十三元七五
日椒上	二十一元七五
又烏椒上	一十四元五
一右	一十二元八
一號椰干	十元零六
二號椰干	十元零一
三號椰干	十元
坡碩莪粉上	四元八五
又總粉上	四元七
雜坡碩莪粉上	四元八五
又中	四元七
覇閩莪粉上	四元五
中粒	十三元七五
幼粉	十四元
幼丕	十元二五
一號花絲乳	四角八占五
一號白烟乳	四角八占五
二號烟花乳	四角五占
三號烟花	四角二占
吧那暴庄上	四角一占
一號光片	四角六占
二號光片	四角四占
曾關價	十二元

甘蜜關價	二十七元二五
三號赤甘蜜關價	二十三元
烏甘蜜行關價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十二元
二六號粗花糖每担	十二元五
四十四號幼花每担	十二元四
本坡和豐椰油小罐	二十九元
又舊珍担	二十七元
本坡火標土油每箱	四元九
什土標油每箱	四元七角六
日標土油每箱	四元
箭標土油每箱	四元九
虎標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元零六
王帽標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元零六
簡十油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角四占
峇株白片每磅	三角一占
坤甸單兒羅冬上	九元五
又箬箱	九元
砂勝越兒羅冬上	十一元
又箬箱	十一元
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三　一毫

南洋要聞

英屬

◎馬來聯邦地質師之報告（二）

甲・金礦地區　彭亨與吉寧丹境界毗連。西畔則爲鐵路界線。東畔則爲烏魯施羅地方。此地及有剌波之南畔。均有少數金礦。打門一帶亦有金礦。但未曾載於地圖上。現有六華人開始經營礦產。曾將該地所產之礦冶鎔澄淸之。每噸礦質得淨金一英兩三十六。用磁石冶鎔澄淸法。每噸礦物得淨金一英兩五十九。至於礦穴內所獲之金砂。純用淘冶之法。將金砂置於淘金器中。用水銀混合之。則得淨金。然此法價值高昂。且未易得收大效。因所用之器具太微細也。布賴地方。乃在吉甯丹之邊境。已經測量完竣矣。此地風景雅緻。有華人村莊在其間。且有廣闊稻田。禾穗茂盛。其村莊中人。多屬客籍。據云百年前。該地爲探礦者所開墾也。今礦產日形消滅。於六月間。布賴全境。僅有七人從工於礦務。此外則有十一人在彭亨邊境作礦工而已。于一千九百零五年。布賴尙爲惡劣之居地。因其地狹隘。且有種種之汚穢在焉。至一千九百十一年。布賴竟變爲和樂之境。氣候溫和。最適宜於農業。又在薩拳之上端。即爲巴打尾地方。早日已有著名之華人在其地採金礦焉。布賴之附近地。爲吉寧丹及彭亨毗連。有無數青石高崖危嶺與雲接矗。蜿蜒千里。彭亨之火山石巖。綿亘不斷。其石之雅緻。有如千層紙狀。其石質迫肯沙頓甯及榜參地方所產者。蓋一千九百零四年。始行探見。沙頓寧及榜參地方。俱在彭亨之境內。而與火山脉相接連者。其間可遵一鐵路過爪剌里牌及巴登頓姑地方。轉眼眺望。即見布賴及美剌坡口青葱鬱秀之叢林。但此叢林與彭亨之火山脉不相連續。以故金礦必在火山脉之區內矣。

乙・奇異巖石　布賴之巖石。有如上述之價值。在水沖積之沙灘地中。有小圓團之純黑石。其石樣式。吾最初曾見於華人之屋中。該華人將此石擦磨光滑。爲牆壁之裝飾品。石頗細微。有如三角形之電氣石然。時閃出藍光。想此石必由青石之一部分而產出者。吾曾在彭亨及布賴等地費許多時間。細觀測量。及詳細調查。已得確實之證據。確信活德斯達君曾描寫魏農達章之地理。絲毫不訛也。此可証實活君曾爲越嶺登山之先河者。至詳査吉甯丹之巖石。多由彭亨之北畔出產者。至於彭亨之火山脉。廣袤蜿蜒。不下千里。其石之雅麗。殊令人觀之不倦也。

◎中國海發現新島

檳城訊　日前萬高倫輪船。由香港開行。前來南洋。迫至中途。忽見有一新島發現。當經由該輪之船主。致一無綫電與香港船政司。據稱東經綫一百零九度。及北緯綫十度十分之間。有新島一座。五月廿八號時所見。尙約有三百尺高。但至六月廿九號所見。不過離水面數尺。又於某島西北方之北。有新島凸出水面數尺。而島中之水。變成海峽。闊約半里。有石環繞島之週圍。又於機力加士城島之週圍。有新現之石伸出。約有三里。石附近之水。顏色不同。潮浪甚大云。

◎請植物學大家注意

檳城訊　查得南洋有一種植物原料。其學名爲stick lac又名Gum lac（按即我國藥舖所售之紫草茸）爲數種熱帶植物寄生Coccus lacca虫。被虫剌螫產卵之部。滲出樹脂而成瘤狀物。此物可製赤色染料。提出染料後。則爲紫黑色扁平圓盤（徑約一尺）形之物。名seed lac。亦可爲化學工業之原料。記者但知南洋有此植物。而未目睹。倘有博物君子。能採集此種標本。或將其產地及生長情形。加以說明。實足以供學者研究之資料。而增進儒界之知識也云。

荷屬

◎慶祝荷皇消息續誌

棉蘭訊　此次慶祝場中設備。要蓋小屋多間。以俾商人租用。茲聞凡屬內地手工出品。儘管報名陳列。免納租金。而且政府擬派專員審查。分別給獎。藉資鼓勵。而勸百工。意至善也。無論各色人等。凡欲租稅。或欲陳列手工出品者。宜于八月十五號以前。向大街尾番里不士庫。或瑪腰關都報名。逾期不准。僑胞諸君。如有意者。幸勿交臂失之。又聞荷人希望屆時能有中國拳術加入。以飽遊人眼福。亦得覘我黃帝子孫絕技。定必引爲美滿之舉。最好能在本月廿號以前報名加入。以便編入秩序中也。不然。亦無不可也云。

◎泗水市政之缺點

泗水訊　數月來。泗水市政廳。對於改良市政之設施。可謂積極進行。如各通衢大道。其已裝置之電燈。及已開行之電車。布置頗爲完善。市民經商於此。或稱便利。據由別埠而來之客云。據謂隆巴泗三埠之市政。當以泗爲最有可觀。勸者於公餘之暇。散步於通衢大道。亦頗見泗埠市政之設備。大有今昔之別。但有時步行到偏僻小巷。則見穢物堆積。臭氣薰人。即如前池安新街。亦變作穢物場。每於烈日之中。蒸出一種臭味。路人無不掩鼻而過。似此實於衛生有礙。昉者深望主持市政者。既能將通衢大道。加以種種布置。尤當注重普遍之市民衞生。亟宜取締各通衢及小巷之穢物箱。加以新法設置。俾不至再爲市政之缺點云。

美屬

◎菲律濱風災餘聞

菲島訊　此次颶風。爲害之巨。已畧見前報。茲有續加焉者來客云。彼省受損之重。亦算盎前所罕見。居民屋宇被風吹倒者。觸目皆是。幸爲時僅二日。風勢稍靜。雖仍大雨不止。唯無風則不虞有害也。有一地方。居民住近海濱。多屬漁人之茅寮。颶風忽發于夜間。各茅寮被倒者十之六七。各人家用器具。隨波逐流。蓋因風起夜間。搬遷不及。各處滾水。深至三四尺。居民所種穀米菜蔬等。均被淹覆。其餘牲口如猪雞等。溺死者亦多。居民無家可歸者。均遷入地方公堂。統計損失。不下十餘萬云。

◎華人私入菲者之被獲

菲島訊　近據海關當道之宣告。謂近有一最令人注意事者。則有等華人。違法來菲。查其內容。係有在本埠代理者。實保上岸。每名需欵五十元。稅務司長。經將該案交本市檢察官辦理。又據稅務稱。有某某經紀與諸代理人。於此案似有大關係。將來必牽及諸人。又華人違法入關。彼亦有假權居留紙。係由移民局某某所發給者。此案破獲之由。係有某華人來菲頗久。近携其册紙親往海關報告同唐。不料細視其居留紙。則非眞者。因彼未嘗到移民局。此册紙係證明其僞也。又稅務司長晉。數年前曾有如是之案發生。但某華人被捕。堅不肯道其出册之人。故將華人驅之出境。此後凡關是種居留紙。須細心査究云。

暹羅

◎洛坤中華學校成立

洛坤訊　現在華僑受潮流之激盪。大興民族之觀念。凡大小各埠。莫不學校林立。以養育人才。獨洛坤一埠。素稱富饒。而華僑之旅居是邦者。原不遜於宋卡大年。而宋卡大年學校。及書報社等教育事業。竟若是之發達。而洛坤獨付厥如。誠一憾事也。現經金利昌。黃南興。林明興。…等熱心家。出而組織中華學校。經已就緒。學生之報名者。聞已達四五十名。聞已挽前宋卡正德學校校長張經席君。前往開辦。大約於陽歷七月底。便可成立云

◯承受聲明

敬啓者本坡梳中律海南山五圖石合和與門牌三號原係傳若參傅武祥二人合股開創雜貨白米糠生理自前若參並佔八份武祥應佔二份今因他志割別業願將自已所佔之股份傢私店中什物全盤一概頂與若參承受敬請公親人王雙合王文來二位先生見証其銀項當公人收完自此以後本生理欠虧與武祥無涉倘他有與諸商寶號來往揭借等情與承頂人無干特此聲明以免後論此佈

民國十二年七月十九日　承受人傅若參啓

◯星洲幼稚園招生廣告

幼稚園爲奠教育之初基培兒童之個性本園開辦以來於玆二載歷聘富有經驗之女教師故成效不惡學額增加幷附設國民班玆定於七月廿三號（即舊曆六月初十日）爲秋季始業之期同胞有子女願求學者請即報名以便編上級課附列簡章

（一）男女兼收凡十二歲以下者均可就學
（一）學費每學期徵收十二大元按月繳交無力者可商略予酌減
（一）凡乘本園之特車往來皆有保姆護可免意外之患逐月只貼車費三元
（一）驕陽炎首有礙衛生本園特備午餐以便就食每月酌貼膳費一元五角
（一）報名本園　美南衣箱街十一號　長成棧山仔頂第四號　協泰昌[illegible]邦路頭廿五號　新貴興山仔頂　源德美中街南盧學友會陳萬安君　王梅亭君處新巴殺

中華民國十二年七月十七日　星洲幼稚園啓

大光火油公司

杯標火油

美國大光火油公司爲世界著名之大火油公司也所出之杯標鐘標火油淸白無烟光力强大遠勝特別家久爲世界所稱許誠用家之無上燃料品也玆特運銷於南洋各埠大小批發均備有專車運送務求徼捷以廣招徠　貴客光顧請認商標庶不致悞

南洋七州府總發行處在新嘉坡馬車街二十七號門牌

TAI KWONG OIL Co.
No. 27, Upper Circular Road, Singapore.

民國十二年七月十七日

鐘標火油

◀汝所寶貴之嬰兒▶

使之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健
身體之最要者惟此正當之食料
該兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁强健
乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最穩當
之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之最之補養孩兒誠爲强
健之[illegible]之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
暢　助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後間或有不
滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百廿七號
第一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

治蚊香
發行

本公司製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃即能除各種微生虫眞乃日衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻衛松栢街安公司總代理發行

施林氏

逢咳必止　除痰止咳水　第一聖藥

價目　大瓶銀八角　中瓶五角　細瓶銀二角半

新濟世藥局

商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電版

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣胃脘痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後痛
治小腸氣膀胱不通
治食滯不消肚脹或嘔吐
治鬱怒心翳或悶
治腎經濕熱腰骨痰痛
治氣喘逆痰疼
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外患者皆知其妙
每樽一毫半　每打一元八　批發相宜

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安產難產後一切婦科百病功效如神

松栢街
總代理
衛安公司

Killgerm Disinfectant

Sole Agents
The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其藥質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一月四號

Z. H. B.
LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

21

◎平登號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品

設在星洲大馬路門牌八十一號開張

腦是一身之主要得身強須補腦力人腦中有強慧質 Glycohosphate（譯音葛賽燐）實為腦力之本原

假如人在娘胎中就得補腦之品將強慧質補足腦力豐富一生智慧康強所以孕婦小兒皆宜常服**強慧米**

人生無一日不用腦故多傷腦力而飲食中少含補腦之品故一到中年百病叢生凡神衰健忘夢遺體虛氣弱失眠等症總是腦質受傷的現象

科發藥房選最新醫藥理化智識製成的人工強慧質與入腦中天然強慧質一般無二德國名醫家哈格 Hacer 曾說（惟有強慧米 Glycophosphate 能直接補腦乃補之滋養料與每日三餐一般重要）其性質王道功力純正甘滑可口婦女老幼無不咸宜多用腦力之人尤宜按日常服

科發**強慧米** 小瓶二元 大瓶三元五角

民國十二年二月二十日

平登號啟

AMERICAN DRUG CO.

(SHANGHAI.)

PROPRIETARY PREPARATIONS STOCKED AT

PHENG YICK STORE

81, SOUTH BRIDGE ROAD,

SINGAPORE.

sole Agents For:

SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

此人常服

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼

一治眼部腦氣筋不足患暈人大小內瘴香花

一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾

一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期

一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂

一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有筋嗽咳

一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難醫為難本生警剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功效損之一切咳濃（綠黑色者均治）久遠咳血（紫黑色者均治）咳核痰嚴諸種雜症由肺部出者無不統治靈驗甚著其有咳不及詳錄者爰將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△

一治寒痰濕鬱之咳△

一治火鬱咳△

一治天行時疫之咳△

一治肝風爛肺之咳△

一治腎虧之咳△

一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積均治）

一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈）

一治肺痿肺癰五色腥痰

一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色均治）

一治喉癢咳△

一治喉乾咳△

一治肺氣虛咳△

一治無痰乾咳

一治癆瘵虧損之咳△

一治老人各種咳△（老年百脉皆衰胃火不旺咳△尤多）

一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸

一治因咳遺精小便不禁或因咳而便

一治嗜烟傷肺喘咳△香烟嗜耗除△代嗽

南洋總代理 石叻庇能暹羅 會豐商店

香 楊羅宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一**搜毒丸** 專治毒入骨瘋痛各症藥到除患解限日愈好實經驗百發到百中藥無辛苦漏壁之弊丸單批明各症內外用藥達醫妥實愈 每樽二元

解毒**骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落退風實效 每樽二元

花柳餘毒未清腫痛腐爛屢醫不愈受毒傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽二元半

修整**珠珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉爛頭胎毒諸症止痛疽瘰癧爛腳爛肉外科痔瘡科各毒拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌埋口聖藥**埋口散** 此散中西妙藥鑒製專治外科瘡疽惡毒大小瘡症頑爛各症生肌 每樽五角

外科搽洗**除毒水** 統治外科各症即搽即愈各毒腫痛腐爛痕癢諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二**癬藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當面好不汚衣 每樽二角

防毒護身**不憂丸** 防護未來之毒初發可疑之際服解百毒良藥血毒結毒皮膚諸症補性和平保 每樽六角

保體衞生**理腎丸** 毒重上等藥料監製大藥腎部氣血衞生固本聖藥包治鼻步難病除精神開胃身壯力健血氣充足良藥腎心腎不交生到 每樽一元

外科各症**化毒膠** 本堂藥丸用良苓為君臣入三十餘味配製煉成並無傷身之弊老少強弱可服性正血原無毒敗壞毒辛苦傷各毒遠年近日立効如神 每盒元五角

民國十二年二月一日

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

元澤堂 本藥四大特色

花柳聖葯

(一)**功效神速** 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

(二)**不陞不瀉** 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不陞不瀉兼能治誤服他家丸藥陞毒者、

(三)**預防花柳** 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四)**價值低廉** 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日、白濁丸每瓶六角計十二服可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 會豐商店 批發

分銷處

怡保 庇能 太平 會豐商店

吉隆坡 五洲藥房

三孖冷 五

霹水三巴 公司

吧城大世界公司

孟加錫 新世界

泗水中華 公司

鸚鵡老標經驗良藥

總代理 叻坡 …街 瑞昌西藥行 會豐商店

肺為氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾燥咳嗽稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病皆由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺臟性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無虛損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

批發價目格外克己

每瓶一元每打十元

此丸功用不論嬌娃婦室女帶下一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈於經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶送下俱合不必嚼爛不可間歇不用戒口服後腹內有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服過下月期必有準綱身體健康精神暢適真女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血海積此丸可治一經血逆行一積不循常此丸可治一經水紫濁此丸可治一事命淡經紅此丸可治一海經水黃如米汁此丸可治一經水凝成塊此丸可治一經結一丸可治一經前後及經行腹內服痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時帶瀉溏科此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一例孕非孕沾寒沾冷時常吞酸噯腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前可治

（每瓶一元）（每打十元）

鸚鵡標眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼有斯失其視力兩眼膜發炎或迎風下淚或見日睛刺痛眼膜水散流或目眶腫赤或痛澀痕癢或風弦潰爛或熱癥或光或雞盲夜發甚而睛珠變質瞳人反背遂成瞽瞎而墳索途良可惘也然癈疾未成儘天療治他人製為目散塗入眼中不免有背刺之苦本主人有特別治法將藥精化鍊為水後滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知鸚鵡鳴嘐為記（詳細用法列左）用玻璃唧筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發

大瓶二角 小瓶一角

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

在叻坡大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險公司 故本公司之設宗旨專受火保險 …… 賠償則快捷公道保價最低廉 …… 一律歡迎

薛中華 正主席

吳克儉 副主席

董事

楊福河 林…… 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王明池 邱雁賓 許…… 宗……

司理 哈…士 總司理 李…… 兼務 …… 副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

伍巧泉 爛肉藥油

朝晚擦

此油專治小兒爛頭胎毒天包及男婦火爛耳爛肉潰爛頸爛一切爛肉等症無論新久傷或發年一處或延及全身或紅腫或痛或膿粘臭爛乾水此藥夫腐生肌有朝擦晚愈之神效患爛肉者注意焉

總代理處 衛安公司 在星架坡松柏街七號

寶善堂 萬應眼科丸散

衛安公司

星架坡 松柏街門牌七號

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛

一治一月經來數次多少不

一治白帶赤帶白淫

一治產後瘀血未清

一治月期肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治遠年近日經閉

一治胎動腹痛

一治似孕非孕倉暗痛

一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期須早六日早晚每吞一粒連吞一服後一二日覺肚內微痛及似有濕熱之狀乃藥力運行半日積帶到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有瘀痛因內經積瘀未淸於下月依期服法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可破碎日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗諸尊採買幸勿輕視誠種一界婦女界寶丹之第一也 服丸時忌食白杬蘿蔔

總代理 星架坡松柏街衛安公司

救時普濟水

注意 購買朱中興救時普濟水者提防偽冒

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外所用之藥以為最近來鋪號尤為普遍凡城鄉市鎮村鄉僑寓家庭貼身寶丹也比連年呵嘛久矣壯人所共許 各埠中西人士莫不稱為治病時不可少之護身寶丹也

主治——

四時感冒 急症痧症 時疫痰症 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛

霍亂吐瀉 絞腸抽筋 蟲積氣痛 胸腸飽脹 翻胃嘔吐 紅白痢症

頭刺身熱 新久發冷 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 週身困倦

傷風咳嗽 中暑發熱 無名腫毒 行船嘔浪 不服水土 疥癩瘡瘍

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力此近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世與盡天良此藥水係為救治急危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症痧疫絞腸抽筋嘔痛壯痛急重痧症等倘誤偽藥恐生命將不保也凡購藥者可慎哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲自來血 海狗丸 ……

新到大帮藥品批發價格相宜